

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MIÉRCOLES 4 DE ABRIL DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.025

ELECCIONES

EL NUEVO AYUNTAMIENTO:

13 concejales de UCD
7 concejales del PSOE
1 concejal del PCE

En nuestra capital, el resultado de las elecciones municipales celebradas ayer ha sido el siguiente:

Candidatura	Número de votos	Por 100	Número de concejales
UCD	12.166	56,21	13
PSOE	6.956	32,13	7
PCE	1.560	7,20	1
MC-OIC	499	2,30	0

Esta distribución de concejales elegidos por candidatura, y sus nombres, coincide totalmente con la ya prevista por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en el pronóstico que hicimos público en nuestro número correspondiente al día 10 del pasado mes de marzo.

En pág. 3 publicamos la relación de dichos concejales.

En las páginas comprendidas de la 7 a la 18 la relación completa de los concejales elegidos en los distintos municipios de la provincia.



El cabeza de lista en la candidatura para la capital por la UCD, José A. López Arranz (derecha), brinda con varios compañeros de su partido tras conocer los resultados de las elecciones municipales.—Foto: Aurelio M.)

En las capitales de Castilla-León, triunfo de UCD a excepción de Valladolid (PSOE) y León (empate UCD-PSOE)

En Madrid, empate a 25 concejales UCD-PSOE, más 9 del PCE, por lo que, unida la izquierda, el alcalde será, probablemente, Tierno Galván

En las elecciones municipales celebradas ayer UCD ha logrado triunfar en la mayoría de las capitales y provincias españolas. En Cataluña, en cambio, socialistas y comunistas han destacado en las cuatro capitales. Los partidos vascos destacan, en general, en el País Vasco. Hay triunfos del PSOE en algunas capitales y otras poblaciones de Andalucía, Murcia, Galicia y Aragón.

En la región Castilla-León, UCD se ha alzado con el triunfo en las capitales, con excepción de Valladolid, en que ganó el PSOE, y León, donde empataron UCD y PSOE.

En lo que respecta a la capital de España, Madrid, ha habido también empate, a 25 concejales, entre UCD y PSOE. Ahora bien, como los otros 9 son del PCE,

unidos ambos partidos de izquierda, el alcalde será probablemente Tierno Galván.

Esto mismo puede ocurrir en otras capitales en las que, pese al triunfo de UCD, éste se encuentra en minoría frente a esa posible unión de socialistas y

comunistas a la hora de elección de alcalde.

El Partido Comunista de España, por lo que a capitales respecta, se ha alzado con el triunfo únicamente en Córdoba.

(Más información de elecciones en pág. 6)

José Luis Álvarez:

UCD ha ganado en Madrid

Madrid, 4.—"Quiero dejar bien claro que UCD ha ganado las elecciones", han sido las primeras palabras del candidato a la Alcaldía madrileña por UCD, José Luis Álvarez, en la rueda de prensa celebrada en el Ayuntamiento madrileño esta madrugada con los periodistas.

El señor Álvarez añadió que no debe olvidarse que el partido que más votos ha sacado ha sido UCD y que, por lo tanto, lo verdaderamente democrático sería que el alcalde fuera de UCD.

El PSOE y el PCE —añadió— tienen derecho a hacer lo que quieran. Si suman sus votos obtendrán la mayoría, pero contradirían la voluntad popular, que ha concedido más votos a

UCD. En este punto, el antiguo alcalde insistió en que él era partidario de un sistema de elección directa del alcalde, y no por la reglamentación actual, proveniente de una enmienda introducida por el Partido Comunista.—Efe.

Modelos primavera

Lydia

Tercios Segovianos, 14

ASESINADO UN POLICIA NACIONAL EN MADRID

Madrid, 4.—El policía nacional, Angel Lieter Alfaro, ha sido asesinado alrededor de las ocho de esta mañana en las cercanías de la Glorieta de Cuatro Caminos.

El policía, de 52 años, fue ametrallado esta mañana, al parecer desde un taxi «R-12», cuando salía de su domicilio en la calle Numancia, 10.

El señor Lieter Alfaro pertenecía a la Unidad de Destinos de la Primera Circunscripción, estaba casado y tenía un hijo.

El policía ha ingresado cadáver en el Hospital de la Cruz Roja de la calle Reina Victoria.—Efe.

SUAREZ GONZALEZ:

El Gobierno se formará esta semana

Madrid, 3.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha manifestado en el momento de votar esta mañana que el nuevo Gobierno no será dado a conocer hoy, y que se formará dentro de esta semana. Suárez votó a las doce de la mañana, acompañado de su esposa, doña Amparo Illana, en el Colegio Nacional «Andrés Bernaldo de Siquiera», en la calle Francos Rodríguez.

Tras depositar la papeleta, el presidente del Gobierno declaró a los periodistas: «El Gobierno se constituirá esta semana». Preguntado si sería esta misma noche, afirmó: «No lo sé todavía, pero probablemente no».

A la pregunta de si había empezado ya las consultas con los futuros ministros, ha señalado: «No he empezado las consultas con nadie».—Europa Press.

Francia

JUICIO CONTRA DOS REFUGIADOS VASCOS

San Sebastián, 4.—Hoy se celebra en la localidad francesa de Aix-en-Provence el juicio de extradición contra los refugiados vascos Martín Apaolaza y Mikel Goicoechea.

EN ESTE NUMERO

(Hoy, 24 páginas)

- UCD ganó también las elecciones municipales en Segovia.—Pág. 3
- Los presidentes de mesa opinan.—Pág. 3

- Don José Antonio López Arranz, próximo alcalde de Segovia.—Pág. 5
- Anecdótico de las elecciones.—Pág. 6
- Mingueta, comodín de la Gimnástica Segoviana habla de la actual situación en el equipo.—Pág. 20
- Pakistán. — Ali Bhutto, ahorcado.—Pág. 24

Y AHORA, A TRABAJAR

El cronista se toma el atrevimiento de «sustraer» una frase publicitaria del partido que ha ganado las elecciones municipales en Segovia —UCD— para titular su crónica. Efectivamente, tras las peripecias de la campaña electoral, que finalizó a las ocho de la tarde de ayer, ya sabemos quiénes son los hombres y mujeres que van a encargarse del gobierno de las corporaciones locales. A partir de ese momento creemos que las rivalidades políticas, los enfrentamientos personales que se han producido, los incidentes de mayor o menor grado protagonizados por unos y otros deben quedar absolutamente en el olvido.

Ahora lo fundamental es la ciudad, su municipio; la provincia y sus ayuntamientos. Para hacer verdad aquello que tanto se ha pregonado, especialmente por parte de las candidaturas de izquierda, de que eran unas elecciones auténticamente democráticas, todos deben admitir que la «inspiración» de los partidos ha de quedar en la puerta de las Casas Consistoriales; dentro sólo debe imperar un trabajo en común pensando en el bien de la ciudad, de sus pueblos, sin partidismos de ningún tipo. Los éxitos o fracasos serán colegiados, por lo que cualquier intento de protagonismo individualizado debe hacerse acreedor, en primer lugar, a la crítica del resto de la corporación; y también el pueblo, al que tanto se ha invocado como juez final para dirimir estas actuaciones públicas, deberá dar su opinión (que es decir su rotundo rechazo) a quienes actúen como queda dicho.

Desde este momento España entera tiene nuevos ayuntamientos, de cuyos hombres, a su vez, habrán de salir las corporaciones provinciales. La esperanza depositada en ellos es ilimitada. ¡Ay! qué malo sería que en estos próximos cuatro años el entusiasmo inicial quedase ajado...

La Prensa opina

¿EUCARISTIA CON MARGINACION?

CARITAS comenta en un editorial:

La Eucaristía es el sacramento de la fraternidad, fruto y culmen de la vida cristiana. La comunidad de creyentes celebra en la Eucaristía la unión con Dios y con los hombres. Todos los signos manifiestan y exigen la comunión y el compartir como exigencia de lo que se cree, la hermandad total, la igualdad más profunda.

Cientos de años insistiendo en el precepto grave de «ir a misa» redujo la celebración eucarística a una obligación moral más que a la expresión de una vida. Así se explica el divorcio entre la fe y la vida de los cristianos; el ir a misa y mantener desigualdades injustas; ir a misa y permanecer indiferentes ante una sociedad que produce marginados. Hemos sido cristianos en la Iglesia, y al mismo tiempo paganos en la calle. Reconozcámoslo con humildad.

La Eucaristía es el sacramento de la fraternidad. No se va a misa para cumplir una obligación, sino para celebrar una fe, la fe por la que confesamos que todos somos hermanos. La confesión verdadera no se realiza sólo con palabras, exige de modo necesario la testificación con las obras. Y las obras se manifiestan fuera del templo, después de celebrar la Eucaristía.

La marginación es, también, incompatible con la Eucaristía; es la expresión de la falta de fraternidad, de la falta de amor. No se puede celebrar con autenticidad la Eucaristía si en sus miembros se admite la marginación; si, al menos, no hay una actitud de conversión para trabajar seria y eficazmente por formar una sociedad donde los débiles, los más necesitados de amor, estén integrados en ella.

En este contexto se ha de comprender lo que nos dice el slogan que este año ha realizado Caritas: que no cambiemos de color, de actitud, de modo de ser cristianos cuando salimos de celebrar la Eucaristía. «Ir a misa para vivir la Eucaristía y salir de ella para olvidarla... no es cristiano».



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

El paro: ese angustioso problema (II)

Por VELAZQUEZ

Continuamos hoy ofreciendo aquellas medidas de apoyo indirecto que han sido adoptadas por los países de la Comunidad Económica Europea, a fin de reducir el problema del paro en sus respectivas naciones.

FRANCIA

— Se exonera a las empresas de pagar las cuotas de la Seguridad Social, siempre que contraten jóvenes como suplemento de los efectivos de la empresa.

— Reducción del pago de las cotizaciones de la Seguridad Social para las empresas que contraten jóvenes con menos de 26 años.

— Renta mensual garantizada de alrededor del 70 por ciento de su última percepción, para los trabajadores despedidos o que se hayan jubilado a partir de los 60 años.

— Indemnizaciones del Estado y del empresario en caso de reducción de horarios de trabajo en lugar de despidos.

ITALIA

— Reducciones en las cotizaciones de la Seguridad Social para la creación de nuevos empleos en el Mezzogiorno o en algunos sectores en dificultad.

— Subvenciones del 12 al 19 por ciento del salario para las empresas que contraten jóvenes durante un año.

— Empleos temporales para los jóvenes parados de menos de 30 años, financiados por el Estado, las autoridades nacionales y regionales por una duración de cuatro a ocho meses.

— Jubilación antes de la edad normal, sesenta años para los hombres y cincuenta y cinco para las mujeres, siempre que los trabajadores hayan cotizado el segundo de vejez durante 35 años.

— Ochenta por ciento del salario a través de un fondo de garantía financiado por los empresarios y el Estado en caso de reducción o suspensión temporal de la actividad.

ESPAÑA

— Bonificación en las cuotas de la Seguridad Social, hasta un 75 por ciento, por contratación de jóvenes en edades comprendidas entre 16 y 26 años.

— Beneficios de asistencia técnica y material para acciones de formación, reconversión o adaptación profesional.

— La bonificación de las cuotas de la Seguridad Social para el empleo de trabajadores jóvenes se reducen en un 75 por ciento, si el trabajador accede a su primer empleo, y al 50 por ciento si ya fue contratado anteriormente. En ambos casos la reducción de cuotas abarca también a las de accidente de trabajo, y por una duración mínima de seis meses y máxima de dos años.

— Formación profesional gratuita a cargo del Instituto Nacional de Empleo.

— Bonificación del 50 por ciento en las cuotas de la Seguridad Social, incluidas las de accidente de trabajo, para las empresas que contraten trabajadores perceptores del subsidio de desempleo.

— Los contratos de estos trabajadores tendrán carácter de temporales y de duración deter-

minada, cuya duración no será inferior a cuatro meses ni superior a dos años.

— En ambos casos el periodo de prueba será de 15 días para los trabajadores no cualificados y de 30 días para los restantes.

— Bonificación en las cuotas de la Seguridad Social a favor de las empresas que contraten trabajadores minusválidos. La cuantía de las mismas oscila entre el 40 y el 100 por ciento, según la edad del trabajador contratado.

Como puede apreciarse a través de lo escrito hasta ahora, las medidas que los estados ponen en práctica para paliar el paro son, por lo general, de tipo indirecto. Se trata generalmente de medidas de estímulo por vías fiscales y de Seguridad Social, restricciones del pluriempleo, jubilaciones anticipadas y creación de puestos de trabajo, como medidas de tipo coyuntural, pero el tema no encuentra soluciones de base que en la práctica incidan a fin de que el problema tenga soluciones que mitiguen el grave problema.

En próximos trabajos estudiaremos el fenómeno de las ayudas a los parados a través de la percepción de los llamados subsidios.

Importante Empresa necesita para su División de Alimentación Animal

Vendedor - Delegado

SE REQUIERE:

- Moralidad y constancia
- Experiencia en ventas
- Dispuesto a viajar
- Carnet de conducir

SE OFRECE:

- Incorporación en importante Empresa
- Interesantes ingresos
- Productos conocidos
- Cartera de clientes, etc., etc.

Interesados llamar días 5 ó 6, Hotel Acueducto, Telf. 424800, preguntando por Sr. DIEZ, para concertar entrevista.

CUELLAR - viernes, 6 - 8 tarde

en el salón de actos de la AISS

Charla - coloquio sobre temas fiscales

(Impuesto sobre sociedades, estimación objetiva singular y renta de las personas físicas.)

Organizada por la FES (Federación Empresarial Segovicana) y la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, expresamente para los empresarios de Cuéllar y su comarca.



UCD GANO TAMBIEN LAS ELECCIONES MUNICIPALES EN SEGOVIA

Los resultados provisionales le dan 13 concejales en la ciudad; 7 al PSOE y 1 al PCE

El porcentaje de votantes se calcula en el 65'05 por 100 en la capital y el 69'03 por 100 en la provincia

A las nueve en punto de la mañana de ayer se abrieron al público los colegios electorales que funcionaron hasta las ocho de la tarde, tanto en la capital como en la provincia, para que los segovianos eligieran a los concejales que van a representarlos en las distintas corporaciones locales.

Al igual que sucediera en las elecciones generales del pasado primero de marzo, no hubo ninguna incidencia de importancia, y sí, por el contrario, algunos detalles anecdóticos. Lo que quedó de manifiesto, como en el resto de España, es que el electorado parecía un poco harto de acudir a las urnas, y las abstenciones han sido estimables. Otro hecho noticable que se ha dado en Segovia y que igualmente tiene su reflejo en las demás provincias es que los independientes han contado con un considerable apoyo popular; por lo que se refiere a Segovia se han colocado los segundos en concejalías obtenidas, sobrepasados únicamente por UCD, que ha llegado a superar la cifra de más de novecientos puestos en los ayuntamientos.

Según las noticias que a lo largo de toda la jornada pudo ir recogiendo nuestro equipo de redactores y colaboradores, el único incidente de importancia pudiera ser la impugnación que el PSOE anunció que iba a presentar respecto a las elecciones en Sacramenia; al pa-

recer se denunció que los esposos habían votado por sus mujeres.

EL PRESIDENTE SE EQUIVOCA

Conocimos también que en una de las mesas de la capital, su presidente incurrió en un error al abrir el sobre con su papeleta que le entregó una señora; ésta, tras las disculpas que recibió, renunció a presentar la correspondiente denuncia y depositó un nuevo sobre.

LOS MADRUGADORES

Como es lógico, los dos municipios que antes terminaron la elección fueron los de El Muyo (17 votantes), pese a que hubo de esperar a cinco de ellos, que se habían desplazado a Madrid, y El Negrodo (con 19), donde 16 de los votos fueron para el actual alcalde, que lleva ocho años en el cargo.

DATOS CONTRADICTORIOS

A medida que transcurrían las horas, los datos que se nos iban facilitando, tanto en las sedes de los partidos como en

el Gobierno Civil, evidenciaban esa carencia de interés de muchos segovianos por acudir a votar. Al final de la jornada, y a la espera de los resultados definitivos, que en su día hará públicos la Junta Electoral Provincial, fuentes oficiales nos daban estos resultados en la ca-

pital: UCD, 12.166 votos; PSOE, 6.956; PCE, 1.560, y MC-OIC, 499; el porcentaje de votación se estimaba en un 65,05 por ciento y los puestos de concejal se repartían así: UCD, 13; PSOE, 7, y PCE, 1.

Por lo que respecta a la provincia, el porcentaje de participación se estimaba en el 69,03 por ciento, y las candidaturas alcanzaban estos votos y concejalías:

UCD, 27.266 y 931.

PSOE, 6.193 y 113.

Coalición Democrática, 1.025 y 25.

Independientes, 7.272 y 184.

Partido Ruralista Español: 1.243 y 41.

Partido Comunista, 394 y 4.

La ORT llegó a los 184 votos, sin ninguna concejalía.

INFORMACION DE CABO A RABO

Si como antes decíamos nuestro periódico dispuso todo un numeroso equipo para ofrecerles hoy la amplia información que se incluye en esta edición sobre las elecciones, tampoco nuestros compañeros de "Radio Segovia" y los que llevan las distintas corresponsalías tuvieron tiempo de aburrirse. Además, en el Gobierno Civil se instalaron los equipos de transmisiones de la emisora local y de Radio Nacional de España, y TVE realizó un amplio reportaje filmado en el citado centro oficial, que se ofreció en color por la primera cadena a las 6 de la tarde; en él se explicaba todo el proceso de elaboración de datos y posterior transmisión al centro de cálculo de Madrid.

ALCALDES PEDANEOS

Por haberse incorporado a municipios próximos, en 10 localidades, que tienen la categoría de entidades locales menores, se eligieron alcaldes pedaneos; fueron éstas las de Ortigosa del Monte, Montuenga, Viver de Fuentidueña, Moraleja de Coca, Arroyo de Cuéllar, Cozuelos de Fuentidueña, Cuevas de Provanco y Chatún.

SIN CANDIDATOS

Es curioso resaltar también que en cuatro localidades no se había presentado ninguna candidatura: Codorniz, Laguna de Contreras, Pajarejos y Zarzuela del Monte.

El nuevo Ayuntamiento de la capital

Conforme a los datos provisionales obtenidos, el nuevo Ayuntamiento de Segovia quedará formado de la siguiente manera:

- D. José Antonio López Arranz (UCD)
- D. Miguel Angel Trapero García (PSOE)
- D. Ramón Escobar Santiago (UCD)
- D.ª Rosa María de Castro Carabias (UCD)
- D. Santiago Ballesteros de Rodrigo (PSOE)
- D. Emilio Fuentetaja Sanz (UCD)
- D. Primitivo Martín Rueda (UCD)
- D. Isaac Sastre Rivera (PSOE)
- D. José Luis Borricón Gómez (UCD)
- D. Angel García Nuño (PSOE)
- D. Luis Sancho Cantalejo (UCD)
- D. Luis Peñalosa Izuzquiza (PCE)
- D. Carlos Postigo Pascual (UCD)
- D. Evaristo González Herrero (PSOE)
- D. Ramón Fernández-Vega Antequera (UCD)
- D. Javier Gómez Darmendrail (UCD)
- D. Ricardo de Cáceres Cassillas (PSOE)
- D. Manuel Illana Martín (UCD)
- D.ª María José Requena Mateos (UCD)
- D. Antonio Caminero Vaca (PSOE)
- D. Emilio Monedero Sastre (UCD)

LOS PRESIDENTES DE MESA, OPINAN



Las elecciones dan trabajo de distinta índole a muchísimas personas, pero entre ellas cumplen una función principalísima las mesas; de las nueve de la mañana a las ocho de la tarde sin poder abandonar el puesto para el que fueron designadas por la Junta Electoral.

Son personajes que también tienen algo que decir, y de ahí que nuestra Redacción les haya preguntado:

MARIA TERESA JIMENEZ

—En comparación con las anteriores elecciones, ¿qué puede decir sobre su desarrollo?

—La afluencia ha sido mucho más floja, quizá porque la gente está cansada de votaciones y porque el tiempo tampoco ha acompañado mucho.

—¿Es duro estar todo el día como presidenta de mesa?

—Es muy cansado; además, pasamos un poquillo de frío.

ANASTASIO HERRERO

—¿Cómo ha visto el desarrollo de las elecciones municipales?

—Perfectamente normal; todo se ha desarrollado sin ningún incidente y los electores vienen perfectamente documentados.

—¿Hay diferencia de votantes de las elecciones generales pasadas a las de ahora?

—Prácticamente, no; ha venido un gran número y el porcentaje ha sido muy adecuado.

JESUS MANUEL JIMENEZ

—Desde su punto de vista, ¿cómo han ido estas elecciones municipales?

—En comparación con las anteriores ha habido menos densidad de votos, aunque la gente ha venido pausadamente.

—¿A qué piensa que es debido el menor número de votantes con respecto a las anteriores?

—Quizá la falta de más partidos ha cortado un poco esta asistencia masiva, y por otra parte, desde mi punto de vista como elector que soy, pienso que estamos un poco cansados de tantas elecciones tan seguidas.

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

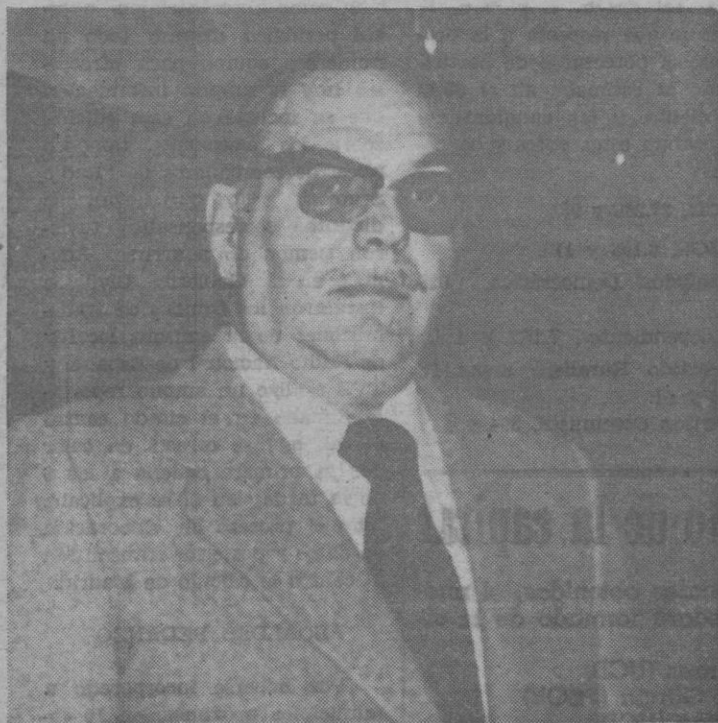
S. Gabriel, 34. Tel. 411450



fuenfria

RESTAURANTE

Don Maximiliano Fernández García, alcalde de la capital



Faltan muy pocas fechas para que la actual corporación municipal de Segovia cese en sus funciones, dando paso a los concejales que ayer fueron elegidos. Por eso, en el transcurso de estas últimas horas, un redactor de nuestro periódico solicitó de don Maximiliano Fernández García, alcalde, unas declaraciones, y esto fue lo que dijo:

—¿Cómo ha vivido el actual alcalde el transcurso de la jornada electoral?

—Aún reconociendo que es un día importante para todos los españoles y por tanto tam-

bién para todos los segovianos, para mí ha transcurrido como un día normal de trabajo; es decir, he estado despachando los asuntos normales del Ayuntamiento, he ido a votar como cumple la obligación de todo buen ciudadano, he cambiado impresiones con el gobernador civil sobre el desarrollo de la jornada y por la tarde he celebrado comisión municipal permanente tal y como estaba anunciado en la convocatoria, que es normal de todos los martes. Después de despachar numerosos asuntos me he acercado al Gobierno Civil para seguir el desarrollo de las elecciones.

—¿Qué diría a los segovianos en su partida?

—Como a un Ayuntamiento de transición debe seguir un Ayuntamiento definitivo tengo que mostrar la satisfacción que me cumple como vecino de Segovia de que esto se lleve a cabo; y deseo de corazón, fervientemente, como alcalde hoy que estoy a punto de dejar de serlo y como vecino de Segovia muy pronto, al nuevo Ayuntamiento que hayan elegido los segovianos, que hayamos elegido los segovianos, el mayor de los aciertos, que tengan un gran éxito en beneficio de Segovia.

Don Luis Peñalosa, representante de los independientes en el Ayuntamiento de la capital

Aunque figurase en la candidatura del Partido Comunista de España, don Luis Peñalosa Izuzquiza se proclama como representante de los independientes; con el apoyo del citado partido ha alcanzado una de las concejalías del Ayuntamiento de la capital. En unas brevísimas declaraciones a nuestra Redacción ha dicho:

—“Creo que ha habido bastante apatía por parte del electorado; han sido unas elecciones caracterizadas por la abstención.

Desde luego que prestaremos nuestra colaboración en el Ayuntamiento, pero ya veremos la estrategia a seguir.

Me hubiera gustado que llegase al Ayuntamiento más gente de nuestra candidatura, por lo menos más a la izquierda”.



fuentría
DISCOTECA

EL ADELANTADO acertó

Jugando a las quinielas políticas —aunque basados en el precedente del 1 de marzo—, en nuestro número de EL ADELANTADO correspondiente al día 10 del pasado marzo, anticipábamos la lista de concejales que formarían el Ayuntamiento de Segovia, a partir de las elecciones celebradas ayer.

El pronóstico, aunque sin «carne» de futurólogos, ha resultado exacto en la relación de nombres y en su distribución por partidos: 13 concejales de UCD, 7 del PSOE y 1 del PCE. No afinamos tanto la puntera en la distribución de votos, por culpa de la abstención que no quiso acudir ayer a las urnas. Por ello el orden de puestos tampoco resultó exacto del todo. Dos nombres movidos. Ahora eso sí, a la candidatura de MC-OIC la pronosticábamos entonces 500 votos y ahí tienen ustedes que ha logrado 499. ¡Aproximación al gordo!

Lo importante es que dimos con los nombres de los 21 concejales y con el del alcalde que ya verán ustedes como, efectivamente, será don José Antonio López Arranz. ¡Enhorabuena a ellos y... a cumplir!



CARTELERA
de ESPECTACULOS

CINE CERVANTES

A partir del día 6, viernes,

SUPERMAN

CON

MARLON BRANDO
GENE HACKMAN
GLENN FORD
SUSANNAH YORK
TREVOR HOWARD

y

CHRISTOPHER REEVE

en

SUPERMAN

Laburables: 7,30 y 10,30
Festivos: 4,30, 7,30 y 10,30

Autorizada para todos los públicos

LOCALIDADES CON TRES DIAS DE ANTELACION

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno, único día: EL TERRORISTA. Una película de gran actualidad. Autorizada mayores de 18 años. Sonia Petrova y Anicee Alvina.

SIRENAS.—Jueves estreno: MADAME ROSA. Actualmente en cartelera madrileña. Oscar a la mejor película extranjera. Mayores 16 años.

VICTORIA.—Mañana jueves, estreno: HISTORIA DE "S". Por Alfredo Landa. Calificada con "S". Por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Actualmente en cartelera madrileña. Mayores de 18 años.

Cine CERVANTES.—A partir del día 6 de abril: SUPERMAN. Una película de colosal espectáculo. Autorizada para todos los públicos. Localidades con tres días de antelación. El día del estreno, por cada localidad se regalará un disco de SUPERMAN, obsequio de COCA-COLA.

CASINO DE LA UNION

Sala de Bingo

días de juego los jueves, de 7 a 2 de la mañana; viernes, de 8 a 3, y sábados y vísperas de festivos, de 8 a 3,30.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

DIA 8 DE ABRIL, DOMINGO DE RAMOS
A LAS CINCO EN PUNTO DE LA TARDE

TRADICIONAL FESTIVAL TAURINO
A BENEFICIO DE LA
ASOCIACION DE SUBNORMALES DE SEGOVIA

7 magníficos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Juan Andrés Garzón Durán, de Pozos de Hinojos (Salamanca).

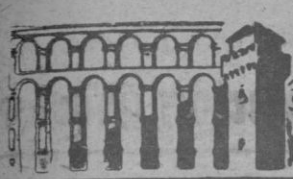
ESPADAS

SANTIAGO MARTIN "EL VITI"
PACO CAMINO
CURRO ROMERO
ANDRES HERNANDO
PACO ALCALDE
ENRIQUE CALVO "EL CALI"

y el valiente novillero
FERNANDO VERA

El festival taurino será amenizado, un año más, por la BANDA MUNICIPAL DE COCA

Localidades a la venta en los sitios de costumbre



DON JOSE ANTONIO LOPEZ ARRANZ, PROXIMO ALCALDE DE SEGOVIA

El número de concejales obtenidos por UCD en las elecciones de la capital hace prever con toda seguridad que el alcalde de Segovia para los próximos cuatro años será don José Antonio López Arranz.

Minutos después de que se conocieran los resultados de las votaciones en la ciudad, uno de nuestros redactores entrevistó al señor López Arranz en la sede de su partido.

Recogió así las primeras declaraciones de quien regirá la Alcaldía:

—«El transcurso de la campaña y de las elecciones me ha parecido bien en lo que respecta a nosotros, si bien creo que han estado un poquito violentas últimamente por parte de algunos partidos políticos; pero en definitiva, bien.

Para mí el resultado de las elecciones ha sido el previsto, porque ha sido el que yo había dado antes de iniciar la campaña.

No puedo decir lo primero que voy a hacer; lo primero que tengo que hacer es enterarme de cómo están las cosas, porque entramos, me imagino, con los presupuestos aprobados para todo el año, con una serie de problemas ya iniciados.

Lo primero que hay que hacer cuando se entra en un sitio nuevo, como vulgarmente se dice, es tomar tierra, es enterarse de los problemas, conocer a toda la gente y saber cómo funcionan y después ya enfocarlo desde nuestro punto de vista.

Personalmente estoy satisfecho de los resultados y del resto de la candidatura también, porque ya sabe que en estas cosas hay una fase en la que todo es pesimismo; otra, a medida que va transcurriendo el tiempo, en que se piensa que las cosas van a ir mucho mejor, etc. Pero en definitiva lo que manda es el sentido común, el cálculo previo con razonamiento y en esa

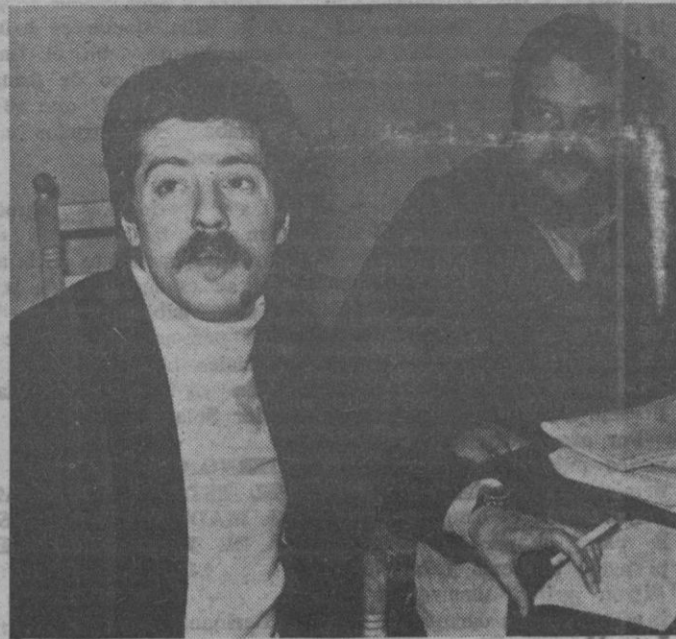
línea ha salido lo que estaba previsto.

Con la oposición cuento, pero no la temo; me gustaría que fuese consciente y que no vayan a hacer una labor de partido sino una labor de crítica constructiva.

El señor López Arranz nació en Peñafiel (Valladolid), el 17 de noviembre de 1937. Desde los 10 años lleva residiendo en Segovia. Cursó sus estudios en el Colegio Claret y la carrera de medicina en Valladolid. Se licenciaria en Estomatología en la Universidad de Madrid en el año 1962. Desde esta fecha lleva dedicándose a la Estomatología en Segovia en donde en 1965 contraería matrimonio con doña Remedios Álvarez Mayo, hija de una conocida familia segoviana. Fruto del matrimonio son los cuatro hijos, un niño y tres niñas que en la actualidad completan la familia.

Entre los cargos que ocupa actualmente figuran el de vocal del Comité Ejecutivo Provincial de UCD; vicesecretario provincial de UCD; representante del Ente Preautonómico de Castilla y León en el Estudio Sanitario; y secretario del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos de Segovia.

Don Miguel Angel Trapero, segundo en la ciudad



Al aplicar la regla D'Hont, uno de los representantes del PSOE que se presentaban en la candidatura para el Ayuntamiento de la capital ha ocupado el segundo puesto en cuanto al número de votos particulares asignados. Se trata de don Miguel Angel Trapero García, que ha hecho a nuestro periódico las siguientes declaraciones:

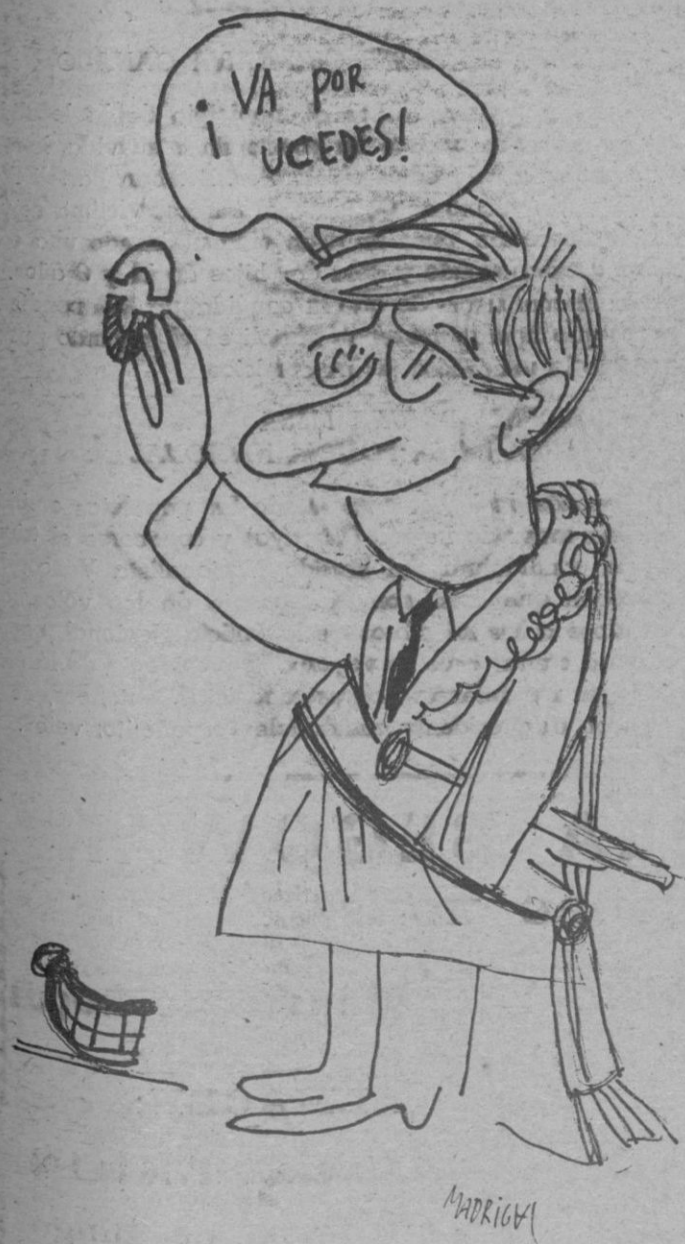
—«Se ha notado cierto cansancio durante toda la campaña electoral, y ésta en realidad ha empezado los últimos diez o doce días. Para unas elecciones municipales se han politizado demasiado; se ha hablado demasiado de ideologías, cuando la campaña debería de haberse enfocado a los problemas de Segovia. Yo en UCD he notado que ha habido poca discusión de los problemas de Segovia, quizá por falta de conocimiento, y que no ha habido un programa coherente.

Estamos bastante satisfechos con el resultado de las elecciones porque se ve que el socialismo va avanzando (es un avance relativo de dos mil votos cada elección, pero vemos que vamos adelante) y creo que marca un hito en Segovia provincia que va haber más de diez candidaturas socialistas en ayuntamientos.

Lo primero que vamos a hacer, cuando se constituya el Ayuntamiento, es exigir que haya un programa de actuación en el municipio y nos gustaría que figurase dentro de este programa como una de las primeras cosas a hacer un inventario total de cuál es el patrimonio del Ayuntamiento y un inventario total de los funcionarios y cómo están repartidos.

Vamos a prestar servicios y tratar de conseguir los mejores servicios para los segovianos, en una postura de colaborar y trabajar en el Ayuntamiento. Ahora bien; la postura vendrá determinada por las acciones de la UCD, que es la que tiene la mayoría y la que va a dirigir el Ayuntamiento; si nos dejar colaborar y subimos en el carro del trabajo todo va a ir muy bien, pero si intentan marginarnos de ese trabajo evidentemente vamos a tener que llevar una postura dura y una postura de oposición. Lo que sí está claro es que en el Ayuntamiento vamos a ser muy intransigentes con temas que hasta ahora han estado poco presentes, como especulación del suelo, como cacicadas a un nivel y otros temas importantes como la anexión de los barrios periféricos y su falta de servicios.

De cara a la Diputación esperamos tener uno o dos representantes; nos conformaríamos con un solo representante que pueda hacer la labor de centinela de esa Diputación y la labor de denuncia de todas las cosas que tenemos conciencia que han pasado y pueden seguir pasando.»



RUEGO A NUESTROS COLABORADORES

Rogamos a nuestros colaboradores espontáneos que, en lo sucesivo y para que sus artículos puedan ser publicados en esta sección, cuiden escrupulosamente de que la extensión de los mismos no sobrepase las 75 líneas mecanografiadas, en folios escritos por una sola cara.

En caso de ser mayor el número de líneas, nos veríamos precisados a considerar por no recibida la colaboración.



fuenfria

CAFETERIA

Nuestro dibujante, Madrigal, ha visto así, cordialmente, el triunfo de don José Antonio López Arranz encabezando la candidatura de UCD para la Alcaldía de la ciudad.



Elecciones municipales

Carrillo y Guerra buscan la unión de la izquierda para la elección del alcalde madrileño

Madrid, 4.—El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ha manifestado, a su llegada al Ayuntamiento de Madrid, a las dos de esta madrugada, que es posible una unión de la izquierda para la Alcaldía de Madrid.

"Esta tarde he tenido una conversación telefónica con Alfonso Guerra —dijo Carrillo— para felicitarle por el éxito obtenido y concertar una reunión para tratar de la unidad de la izquierda cara al Ayuntamiento. Esta reunión podrá llevarse a cabo mañana mismo".

Por otra parte, un grupo de varios miles de personas, comunistas y socialistas en su mayor parte, se congregaron en la plaza Mayor de Madrid, portando banderas y carteles y dieron gritos alusivos a la izquierda y a la derrota de José Luis Alvarez.—Efe.

PERIODISTAS DE "ABC" GOLPEADAS POR LA POLICIA NACIONAL

Madrid, 4.—Cuatro periodistas pertenecientes a la plantilla del diario "ABC" de Madrid fueron golpeadas esta madrugada —sobre las cuatro— por miembros de la Policía Nacional, a pocos metros del Ayuntamiento.

Las periodistas se dirigían a

la plaza Mayor desde la plaza de la Villa, donde se halla el Ayuntamiento, con el fin de observar al grupo de manifestantes del "PSOE" que se encontraban concentrados en la mencionada plaza.

Las periodistas agredidas afirmaron también que exhibían en el momento de la agresión sus credenciales de prensa en sitio visible.

Al parecer, en otras cargas policiales, ha sido también golpeado el diputado socialista Javier Solana.

TIERNO GALVAN: "EL ESTADO DEBE PAGAR A MADRID EL IMPUESTO DE RADICACION DE SUS EDIFICIOS"

Enrique Tierno señaló que una de las partes más conflictivas del Ayuntamiento es la gerencia, pero destacó que las mayores fricciones se producirían en el tema económico, en el contexto de un Gobierno de UCD. "Cuando vayamos a una fiscalidad municipal —dijo—, especialmente el impuesto de radicación, va a crearnos problemas porque eso hay que revisarlo; son muchos metros cuadrados de espacio madrileño los que ocupa el Estado y eso vamos a tener que discutirlo

con el Estado para ver si se paga con un canon, con un tributo equivalente a lo que Madrid concede al Estado como capital de España".—Efe.

Expertos españoles en seguridad nuclear, a Harrisburg

Madrid, 4.—Una comisión de expertos españoles en seguridad nuclear ha emprendido viaje a Estados Unidos, por mandato del Ministerio de Industria y Energía, con objeto de conocer sobre el terreno las causas, evolución y posibles consecuencias del accidente registrado en la central nuclear de Harrisburg (Pennsylvania). El subdirector de energía nuclear, Luis Castellano, preside esta delegación, que integran miembros del departamento de seguridad de la Junta de Energía Nuclear.

Simultáneamente, se ha informado también a "Efe"; la Comisión de la Energía, del Ministerio de Industria y Energía, mantiene contactos permanentes con organismos internacionales responsables de energía nuclear, sobre el accidente en la planta de Harrisburg.—Efe.

ANECDOTARIO DE LAS ELECCIONES

UN VOTO DE 50.000 PESETAS

Una señora, de Jerez de la Frontera, depositó en la urna un cheque al portador de 50.000 pesetas en lugar de la papeleta del partido al que deseaba votar.

Su marido intentó arreglar el equívoco, para lo que tuvo que aguardar a las ocho de la tarde, cuando comenzó el escrutinio, a fin de recuperar el cheque tan pronto apareció el sobre en el que se guardaba.

CATORCE AÑOS DE ADELANTO

Un niño de Cartagena, de cuatro años, se acercó a una mesa electoral con la pretensión de votar, ya que llevaba un sobre oficial en las manos. Al acercarse a la urna, el presidente de la mesa recogió el sobre y le dijo al pequeño: «Ya está. Gracias. Puedes marcharte». El niño se marchó feliz de «haber votado».

ASCENSOR REINCIDENTE

María Luisa Sáenz Infante, de ciento dos años de edad, vecina de Arrecife de Lanzarote, no votó en las municipales al no funcionar el ascensor del edificio en el que reside, dándose la circunstancia de que la misma situación se le produjo el pasado primero de marzo, fecha de las elecciones generales.

LA GUARDIA CIVIL SEPARO A DOS CANDIDATOS... OPUESTOS

En el municipio de Grullera (León), un candidato de UCD profirió insultos contra otro del PSOE y llegó, incluso a la agresión personal. Dado el cariz que tomaba el incidente, hizo acto de presencia la guardia civil, que procedió a levantar atestado de lo sucedido.

SE SUICIDO SIN SABER QUE HABIA GANADO

Uno de los candidatos al municipio de la localidad de Collbato (Barcelona) ha puesto fin a su vida, han informado a «Efe» medios electorales. Esteban Bartoli Font, de 39 años, vecino de Collbato, al parecer víctima de una fuerte depresión, puso fin a su vida utilizando una escopeta. Estaba casado y deja dos hijos de 11 y 8 años. Se da la circunstancia de que la candidatura independiente, en la que figuraba Esteban Bartoli en el segundo puesto, ha sido la vencedora en los comicios.

EL PRESIDENTE DE UNA MESA EN DEFENSA DE LA POLICIA NACIONAL

Después de haberse escrutado las papeletas emitidas en una mesa de Lejona (Vizcaya) y conocerse el triunfo de la candidatura del Partido Nacionalista Vasco. Las personas que asistieron al recuento de los votos, dirigiéndose a los miembros de la Policía Nacional, comenzaron a cantar «que se vayan». El presidente de la mesa salió en su defensa. Los protagonistas, entonces, se dirigieron al presidente cantándole «españolito, vete».

EN POCAS LINEAS

La tónica general de la jornada electoral ha sido de calma, produciéndose solamente algunos incidentes aislados, según informa la Dirección General de Seguridad.

Los datos recogidos por «Efe» indican que se confirman las previsiones de una alianza municipal entre socialistas y comunistas que obtuvieron los dos primeros puestos en Barcelona.

Todos los partidos políticos de Guipúzcoa, a excepción del PNV, han pedido a la Junta Electoral que se decreta la nulidad del voto por correo, «ante la evidencia de que el Partido Nacionalista Vasco ha manipulado estos votos, obteniendo ilegalmente certificados de inscripción en el censo».

El matutino madrileño «El País» ha lanzado una edición especial con el tema central de los comicios municipales celebrados ayer y que estuvo en la calle sobre la una de esta madrugada.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez Jiménez, 11, 5. A. Telf. 428624.

Dr. D. Victorino Ruano Cabrero

Garganta, nariz y oídos.

Consulta diaria de 4 a 6.

Buitrago 11, 2.º (frente mercado Muerte y Vida).

(Teléfono 428610)

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista

(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble, 12.

Teléfono. 413828-411915



fuenfria

CANCHAS DE TENIS

PISCINAS

FERRETERA SEGOVIANA

TEODORO HORCAJO

Suministros industriales

:-:

Menaje de hogar

DESPACHO:

Alferez Provisional, 9

Teléfono 42 40 00

ALMACEN:

Atalaya, 5 (P. Industrial)

Teléfono 42 01 56

A SU DISPOSICION

RESULTADOS EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

COLEGIOS ELECTORALES (CAPITAL)

	P.C.E.		M.C.		U.C.D.	P.S.O.E.	N.votantes	Nulos	Blanco	Válidos	Censo
	X		O.I.C.								
Sector 1. Sección 1. (Antigua Sección Femenina) Daoiz, 10.	40		13		433	209	722	9	18	695	1.111
Sección 2. Col. Nal. Domingo de Soto (Dr. Laguna, 6)	54		7		349	159	590	17	7	566	939
Sección 3. Col. Nal. Domingo de Soto (Dr. Laguna, 6)	33		9		433	122	613	8	8	597	875
Sector 2. Sección 1. Torreón de Lozoya, Plaza de San Martín	34		3		263	87	400	11	2	387	587
Sección 2. Escuela Universitaria. Plaza de Colmenares.	56		14		466	137	696	15	8	673	1.051
Sector 3. Sección 1. Pabellón de Artesanía; Jardiniños de S. Roque.	58		15		402	198	699	20	6	673	1.091
Sección 2. Instituto Femenino; Plaza Díaz Sanz	26		9		364	93	507	8	7	492	772
Sección 3. Escuela de la Tierra; Plaza de la Tierra, 3	32		11		371	147	585	16	8	561	897
Sección 4. Pabellón de Artesanía; Jardiniños de San Roque.	38		11		476	117	663	11	10	642	1.074
Sector 4. Sección 1. Colegio Primo Rivera; Conde Sepúlveda	43		27		574	165	846	21	16	809	1.288
Sección 2. Instituto Mixto; Avda. José Antonio.	71		25		444	389	949	13	7	929	1.505
Sección 3. Col. Nal. Villalpando; c/ Onésimo Redondo	59		10		485	278	871	25	14	832	1.394
Sección 4. Col. Nal. Villalpando; c/ Onésimo Redondo	37		12		314	186	559	6	4	549	883
Sección 5. Instituto Nacional Andrés Laguna	53		4		346	202	634	18	11	605	955
Sección 6. Inst. Nacional Femenino; Plaza Díaz Sanz	31		6		279	106	439	13	4	422	703
Sección 7. Col. Nal. Villalpando. c/ Onésimo Redondo	48		10		491	213	802	37	3	762	1.288
Sección 8. Instituto Andrés Laguna; Conde Sepúlveda	64		14		442	155	697	11	11	675	1.081
Sección 9. Colegio Primo de Rivera; Conde Sepúlveda	65		18		374	263	753	16	17	720	1.135
Sección 10. Antigua Casa Consistorial de Madrona.	27		3		337	221	605	15	2	588	1.020
Sector 5. Sección 1. Instituto Nal. Mixto; Avda. José Antonio	55		18		387	259	749	20	10	719	1.145
Sección 2. Instituto Nacional Mixto; Avda. José Antonio	66		23		296	333	749	26	5	718	1.110
Sección 3. Col. Nal. San José Obrero, Avda. José Antonio.	38		18		157	198	431	18	2	411	641
Sección 4. Col. Nal. San José Obrero; Avda. José Antonio.	88		23		349	373	893	46	14	837	1.339
Sección 5. Col. Nal. San José Obrero.	10		-		28	19	71	13	1	58	197
Sector 6. Sección 1. C. N. Calvo Sotelo, Sta. Teresa Jesús, Peñascal.	45		19		478	253	836	15	26	795	1.207
Sección 2. Escuela Maestría Industrial; Plaza del Salvador	25		10		276	160	480	7	2	471	730
Sección 3. Col. Nal. Martín Chico; c/ Las Nieves	45		25		388	229	711	17	7	687	1.043
Sección 4. Col. Nal. Martín Chico; c/ Las Nieves.	49		29		393	276	775	25	3	746	1.114
Sección 5. Taller-Escuela A. Alcázar; Ctra. San Ildefonso	51		13		312	267	665	18	4	643	932
Sección 6. Escuela Maestría Industrial; Plaza del Salvador	46		13		359	227	664	16	3	645	1.066
Sección 7. Col. Nal. Martín Chico; c/ Las Nieves	57		29		426	259	808	31	6	771	1.165
Sección 8. C. N. Calvo Sotelo; Sta. Teresa de Jesús; Peñascal	43		17		152	179	407	15	1	391	677
Sección 9. C. N. Calvo Sotelo; Sta. Teresa de Jesús; Peñascal	29		13		128	171	371	24	6	341	636
Sección 10. C. N. Calvo Sotelo; Sta. Teresa de Jesús; Peñascal	40		19		210	264	551	9	9	533	906
Sección 11. Escuelas del barrio de Zamarramala	7		9		184	42	258	14	2	242	334
TOTAL	1.560		499		12.166	6.956	22.049	331	131	21.181	33.891

ABSTENCIONES: 11.842

RESULTADOS PROVISIONALES EN LA PROVINCIA (EXCLUYENDO LA CAPITAL)

Como es sabido, estos resultados son provisionales, por cuanto será la Junta Provincial del Censo la que dará los definitivos en su momento. Recogemos los que ya en la madrugada de hoy nos ha facilitado el Gobierno Civil.

PARTIDO JUDICIAL

Municipios	Censo electoral		Número votantes	Votos válidos	Núm. concejales a elegir		
	Total	Escrutados					
SEGOVIA	51	51	16.273	15.577	329		
	U.C.D.	P.S.O.E.	O.R.T.	C.D.	C.I.		
Núm. votos	8.446	2.594	63	179	3.987		
Concejales elegidos	244	35	-	4	39		
CUELLAR	41	41	11.263	10.817	283		
	U.C.D.	P.S.O.E.	C.D.	P.R.E.	P.C.E.	C.I.	
Núm. votos	6.616	1.657	212	794	163	1.210	
Concejales elegidos	184	36	5	26	2	23	
SEPULVEDA	51	51	8.546	8.000	295		
	U.C.D.	P.S.O.E.	O.R.T.	C.D.	P.C.E.	C.I.	
Núm. votos	5.271	485	20	167	39	1.639	
Concejales elegidos	233	22	-	4	1	30	
RIAZA	29	29	3.539	3.313	159		
	U.C.D.	P.S.O.E.	O.R.T.	C.D.	C.I.		
Núm. votos	2.317	368	17	194	152		
Concejales elegidos	141	7	-	6	5		
SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA	34	34	10.122	9.683	222		
	U.C.D.	P.S.O.E.	O.R.T.	P.R.E.	P.C.E.	C.D.	C.I.
Núm. votos	4.616	1.089	84	449	192	273	284
Concejales elegidos	129	13	-	15	1	6	51

piensos

Biona

Con BIONA, ganadero, ¡aumentará tu dinero!

LA MEJOR FORMULA PARA TODA CLASE DE EXPLOTACIONES GANADERAS

Exclusiva de venta y fabricación:
H. de Vda. de JOSE FERNANDEZ
 San Facundo, 1 y Carretera de San Rafael, 66

CONCEJALES ELEGIDOS EN LA PROVINCIA

OFRECEMOS LA RELACION PROVISIONAL —SIN ORDENAR CONFORME A LOS VOTOS OBTENIDOS— DE LOS CONCEJALES QUE HAN SIDO ELEGIDOS EN LOS DISTINTOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA EN LOS QUE SE CELEBRARON AYER LAS ELECCIONES. DICHS MUNICIPIOS SON, EN TOTAL, 206, PUESTO QUE EN OTROS CUATRO NO HUBO ELECCIONES POR NO HABERSE PRESENTADO CANDIDATURAS.

ABADES

Candidatura Independiente:
Agrupación de Vecinos

- D. Honorio Torrejón Arribas.
- D. José Moreno Moreno.
- D. Julián Bravo García.
- D. Eulogio Puente de Nicolás.
- D. Juan Olalla Llorente.

Unión de Centro Democrático

- D. José María Rodríguez Sastre.
- D. Javier Garcimartín Moreno.

ADRADA DE PIRON

Unión de Centro Democrático

- D. Alejo de Pedro Herranz.
- D. José María Martín Bayón.
- D. Felipe Gómez del Pozo.
- D. Juan Redondo Gómez.
- D. Santos de Pedro Herranz.

ADRADOS

Coalición Democrática

- D. Arturo García García.
- D. David Sainz Torres.
- D. Angel Ruano Martín.

Unión de Centro Democrático

- D. Federico Enjuto Rojo.
- D. Hilario Cano Cárdbaba.
- D. Saturnino Martín Navajo.
- D. Francisco Ruano Gozalo.

AGUILAFUENTE

Unión de Centro Democrático

- D. Ricardo Casado González.
- D. Juan de Santos Frutos.
- D. Luis Sanz Olmos.
- D. Ricardo Alonso Alonso.
- D. Jesús Rodríguez Jerónimo.
- D. Marcos Herrero Aragón.
- D. Jesús González Sanz.
- D. Lorenzo Ballesteros Ballesteros.
- D. Agapito Ballesteros Fernanz.

ALCONADA DE MADERUELO

Unión de Centro Democrático

- D. Ruperto Cáceres Mateo.
- D. Primitivo Arranz Martín.
- D. Adolfo Martín Martín.
- D. José Luis Asenjo Martín.
- D. Audelino Asenjo Martín.

ALDEALCORVO

Unión de Centro Democrático

- D. Fidel Pérez Casado.
- D. Damián Martín Francisco.
- D. Luciano Ruiz Llorente.
- D. Sixto Miguel Gilarranz.
- D. Marcelino Gilarranz Sebastián.

ALDEALENGUA DE PEDRAZA

Partido Comunista de España

- D. Mariano Fernández Berzal.

Unión de Centro Democrático

- D. Leonardo Benito Sanz.
- D. Gregorio Arcones Alvaro.
- D. Valentín Arcones García.
- D. Eleuterio Alvaro Sanz.

ALDEALENGUA DE SANTA MARIA

Unión de Centro Democrático

- D. Jesús Bermúdez Mate.
- D. Salvador de Diego Illana.
- D. Domingo Gadea Nuño.
- D. Juan José Mate Arribas.
- D. José Arranz Izquierdo.

ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA

Unión de Centro Democrático

- D. Pedro Llorente Melero.
- D. Felipe Martín Puebla
- D.ª Claudia Carravilla Carravilla.
- D. Juan Antonio Páez Melero.
- D. Tomás Parra Melero.

ALDEANUEVA DEL CODONAL

Unión de Centro Democrático

- D. Antonio Sanz Sanz.
- D. Enrique Sacristán Arribas.
- D. Sotero García García.
- D. Moisés Rincón García.

Partido Ruralista Español

- D. Jesús García García.
- D. Teófilo Agüero Agüero.
- D. Rafael Martín Sanz.

ALDEANUEVA DEL MONTE

Unión de Centro Democrático

- D. Paulino Berzal García.
- D. Tomás Narro Illana.
- D. Abundio Mate Blanco.
- D. Andrés Calvo Illana.
- D. Secundino Barrio Narro.

ALDEA REAL

Partido Socialista Obrero Español

- D. José Ignacio Gómez Martín.
- D. Domingo Gómez Herrero.
- D. Adelaido Tardón Herrero.
- D. Luis Herranz Herranz.

Unión de Centro Democrático

- D. Vicente Losáñez Herranz.
- D. Florentino Zaera Maderuelo.
- D. Antonio Tardón Herranz.

ALDEASONA

Unión de Centro Democrático

- D. Silviano Rojo de Dios.
- D. Edmundo Hernando de Dios.
- D. David de Dios Martín.
- D. Maximiano Parra Arranz.
- D. Alfredo Asenjo Hernando.

ALDEHORNO

Unión de Centro Democrático

- D. Gregorio Herrero Lázaro.
- D. Mauro Serrano Cabrillo.
- D. Domingo Pérez Beros.
- D. Julián Gil Pecharromán.
- D. Pablo Pérez Beros.

ALDEHUELA DEL CODONAL

Partido Ruralista Español

- D. Luis García Sanz.
- D. Lucio Heredero San Frutos.

Unión de Centro Democrático

- D. Benedicto Agüero Merinero.
- D. Dalmacio Bernardo Rodao.
- D. Anastasio Martínez Pascual.

ALDEONTE

Unión de Centro Democrático

- D. Julián Burgueño de Frutos.
- D. Miguel González Sanz.
- D. Cesáreo Egido del Olmo.
- D. Antonio Burgueño San Juan.
- D. Juan Egido Arnanz.

ANAYA

Unión de Centro Democrático

- D. Bongilio Ayuso Martín.
- D. Honorio García Cecilia.
- D. Vidal Lázaro Montalvo.
- D. Ovidio Montalvo Martín.
- D. Alejandro Antón Arribas.

ARAHUETES

Unión de Centro Democrático

- D. Alejandro González González.
- D. Pedro San Pedro González.
- D. Vicente García Páez.
- D. Segundo García González.
- D. Segundo González Santiuste.

ARCONES

Grupo Independiente

- D. Daniel Rodríguez Sanz.
- D. Juan del Amo Baeza.
- D. Francisco Sanz Gómez.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Santiago Alonso Sanz.
- D. Alejandro de Luis Matey.

Unión de Centro Democrático

- D. Antonio Rodríguez Rodríguez.
- D. Saturnino Hernanz Sanz.

AREVALILLO DE CEGA

Independiente

- D. Abito Barrio Otero.
- D. Domingo Contreras Blanco.
- D. Pedro Blanco de Frutos.

Unión de Centro Democrático

- D. Calixto Otero Barrio.

- D. Víctor-Nemesio Barrio del Barrio.

ARMUÑA

Unión de Centro Democrático

- D. Mariano García Marugán.
- D. Gerardo Yagüe Fuentes.
- D. Abilio Pérez Herrero.
- D. Luis Llorente Roldán.

Candidatura Independiente

- D. Mariano Herrero Aragoneses.
- D. Ulpiano Llorente Andrés.
- D. Agustín Perce Llorente.

AYLLON

Unión de Centro Democrático

- D. Félix Buquerín Gutiérrez.
- D. Jesús Arranz Olivares.
- D. Miguel Gómez Arnanz.
- D. Federico Sanz Arribas.
- D. Juan-Antonio Nieto Montejo.
- D. Francisco Martín Arranz.
- D. José Antonio Quintín Sanz Sanz.
- D. Andrés Nieto Bermúdez.
- D. Feliciano Yáñez Montejo.

BARBOLLA

Coalición Democrática

- D. Teodorico Alonso Clemente.
- D. Atanasio Sanz Revilla.
- D. Francisco Alonso Egido.

Unión de Centro Democrático

- D. Félix Arranz Martín.
- D. Jesús García de Frutos.
- D. Mariano Masedo Trapero.
- D. Samuel Arnanz Antoranz.

BASARDILLA

Unión de Centro Democrático

- D. José González Garrido.
- D. Florentino Galindo Rodríguez.
- D. Vidal Parra Parra.
- D. Agustín González Gómez.
- D. Andrés Moreno Sanz.

BECERRIL

Unión de Centro Democrático

- D. Porfirio Izquierdo Martín.
- D. Narciso Izquierdo Bermejo.
- D. Estanislao Encinas González.
- D.ª María Muñoz Marina.
- D.ª Juliana Bermejo Arranz.

BERCIAL

Unión de Centro Democrático

- D. Doroteo Rivilla Marugán.
- D. Restituto Maroto García.
- D. Julián Anaya Rivilla.
- D. Hilario Pérez Merinero.
- D. Felipe Rivilla García.

BERCIMUEL

Unión de Centro Democrático

- D. Elías Gil Agueda.

Perfumería VELASCO

Artículos para regalo
Material fotográfico

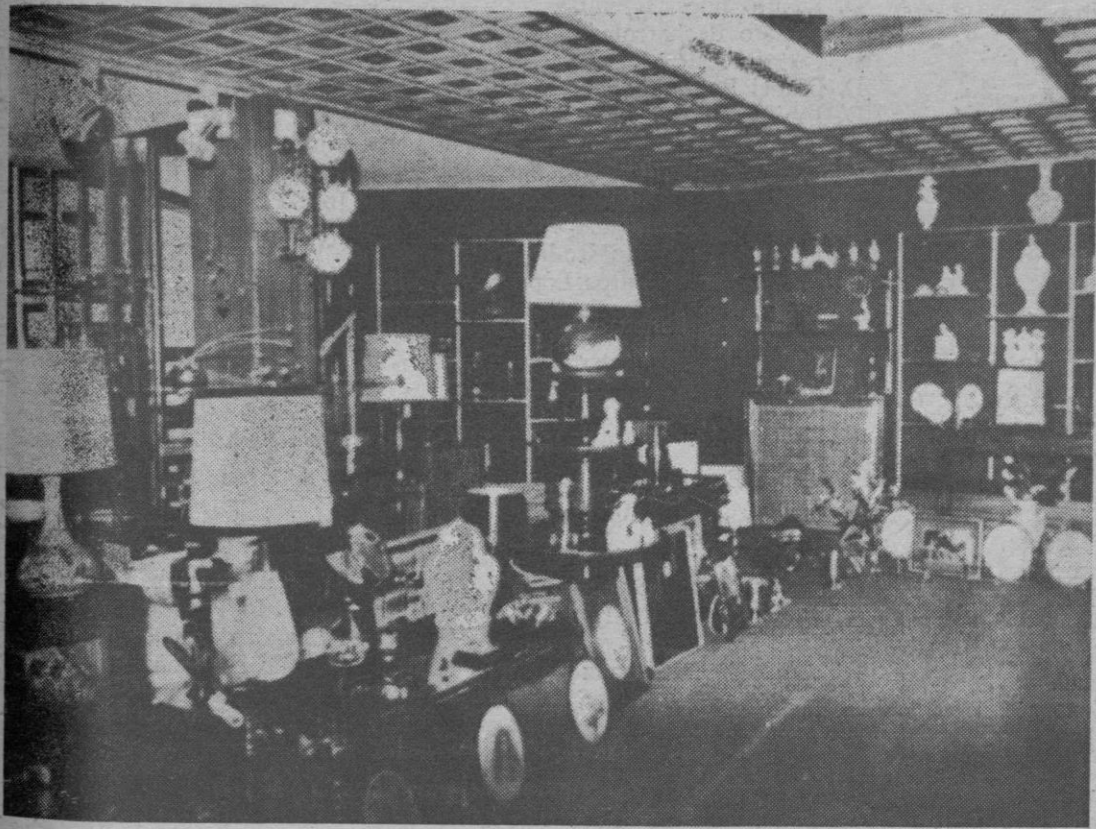
ISABEL LA CATOLICA, 2

PORCELANAS PEÑATAL, S. A.

Fabricación de figuras artísticas

Polígono Industrial

Teléfono 421974



PEÑATAL Arte Segoviano, S. A.

Exposición y venta:

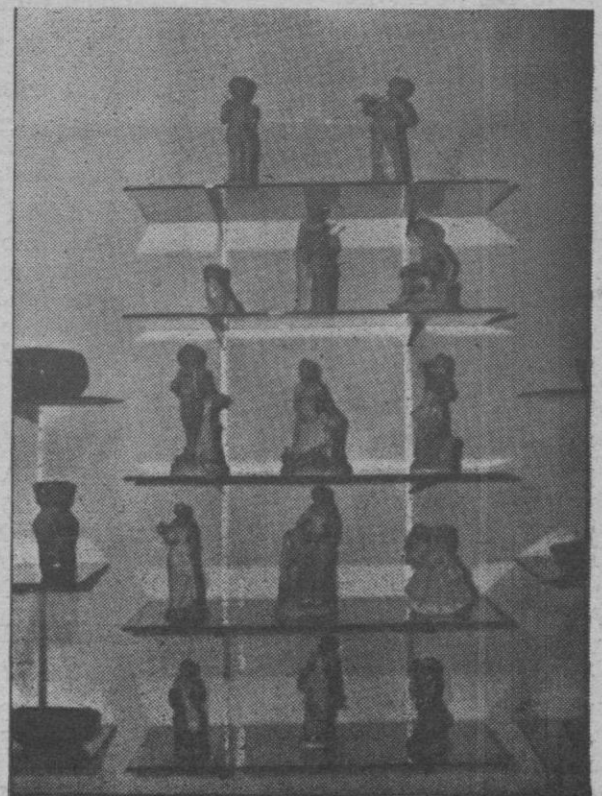
Fernández Ladreda, 25

Teléfono 426411

PORCELANAS TORRECABALLEROS

FABRICACION DE FIGURAS ARTISTICAS

TORRECABALLEROS



D. Sinforiano Yagüe Siguero.
D. Domingo Martín Jimeno.
D. Vidal Siguero Moreno.
D. José Luis Santa María Marina.

BERNARDOS

Partido Comunista de España

D. Angel Centeno Sánchez.

Candidatura Independiente

D. Pedro de Pablos González.
D. Ignacio Cámara Bernardos.

Unión de Centro Democrático

D. Florentino Ramos Gozalo.
D. Emiliano García de Nicolás.
D. Antonio García Sobrados.
D. Félix Sobrados Bernardos.

BERNUY DE PORREROS

Unión de Centro Democrático

D. Mariano Díez Redondo.
D. Valentín González Herrero.
D. Matías Regidos Olmos.
D. Luis Carlos Hernando Vallejo.

Partido Socialista Obrero Español

D. Fausto Gilarranz Martín.
D. Jaime Faustino Lucianié Isabel.
D. Blas Sanz Román.

BOCEGUILLAS

Agrupación Electores Independientes

D. José García García.
D. Vicente García García.
D. Alejandro Herrero Sánchez.

Unión de Centro Democrático

D. Pedro Muñoz García.
D. Francisco Martín Antoranz.
D. Antonio García García.
D. Félix San Pinto.

BRIEVA

Unión de Centro Democrático

D. Alejandro Cardiel Gil.
D. Evencio López de Andrés.
D. Benigno de la Fuente de Pedro.
D. Leandro Otones de Pedro.
D. Pablo Martín Martín.

CABALLAR

Unión de Centro Democrático

D. Doroteo Marcos Páez.
D. Fernando Martín Herrero.
D. Marcelo Contreras Marcos.
D. Luis Gómez Benito.
D. Fermín Herrero Martín.

CABAÑAS DE POLENDOS

Unión de Centro Democrático

D. José Félix Casado Medialdea.
D. Abraham Cardiel Casado.
D. Martín Heredero Torrego.
D. Nicanor Páez García.
D. Andrés Martín Hernansanz.

CABEZUELA

A. V. C. (Asociación Vecinos Cabezuela). *Independientes*

D. Braulio Martín de Miguel.
D. Blas Arenal García.
D. Luis Matesanz Fernández.

Unión de Centro Democrático

D. Manuel Sanz Gil.
D. Juan de Miguel Gómez.
D. José María Sánchez Sacristán.
D. Gonzalo San Frutos Sanz.

CALABAZAS

Unión de Centro Democrático

D. Delfino Pascual San Juan.
D. Gonzalo Mariano Vega Vega.
D. Virgilio Cárdbaba Cisneros.
D. Juan Acebes Cisneros.

D. Julián González Palomar.

CAMPO DE SAN PEDRO

Partido Socialista Obrero Español

D. Emilio Ventosa Medina.
D. Fernando Asenjo Sanz.

Unión de Centro Democrático

D. Félix Barbolla Arribas.
D. Marcos López Mate.

Agrupación Independiente

D. Honorato Martín Siguero.
D. Balbino Gadea Yagüe.
D. Julián Asenjo Barbolla.

CANTALEJO

Independientes

D. Manuel Agudiez Calvo.
D. José Luis Rojo Virseda.
D. Vicente Virseda Bravo.
D. Frutos de Diego Fuentenebro.
D. Eusebio Sanz Sanz.
D. Manuel San Bruno Gil.

Unión de Centro Democrático

D. Conrado Gutiérrez Sanz.
D. Florencio de Lucas Matesanz.
D. Mariano Gutiérrez Heras.
D. Alejandro San Atanasio Poza.
D. Guillermo Plaza Bravo.

CANTIMPALOS

Partido Socialista Obrero Español

D. Pedro Matarranz Garrido.
D. Fernando Palomo Pascual.
D. Carlos Rincón Cardiel.
D. Ignacio Arribas Guedán.
D. Félix Lázaro Muñoz.
D. Juan Garrido Arribas.

Unión de Centro Democrático

D. Salvador López Garrido.
D. Carlos Mendoza Serrano.
D. Juan Antonio Martín Garrido.

CARBONERO EL MAYOR

Unión de Centro Democrático

D. Segundo López Llorente.
D. José Sancho Arévalo.
D. Lucinio Pascual Herrero.
D. Fermín Marigómez Herranz.
D. Urbano Salinas Arévalo.
D. Luis Sancho Pascual.
D. Máximo García Sancho.

Partido Socialista Obrero Español

D. Emiliano Herrero López.
D. Fernando Gimeno Arévalo.
D. Segundo Yagüe Pajares.
D. Julio García de Andrés.

CARRASCAL DEL RIO

Partido Socialista Obrero Español

D. Enrique Gómez Gómez.

Unión de Centro Democrático

D. Benigno Pérez Tapias.
D. Antoliano Gómez de Frutos.
D. Feliciano López Carrascal.
D. Juana Martín Torrego.
D. Simón de Pablos Gómez.
D. Heraclio López Tapias.

CASLA

Unión de Centro Democrático

D. Ignacio Aránguez Cristóbal.
D. Celedonio Moreno Martín.
D. Antonio Martín Moreno.
D. Antonio Aránguez Masedo.
D. Faustino Matesanz de las Heras.

CASTILLEJO DE MESLEON

Unión de Centro Democrático

D. Ricardo Díez Pascual.
D. Vicente Fresnillo Lobo.
D. José Luis Benito Martín.
D. Máximo Lobo García.

D. Higinio Cols Arribas.

CASTRO DE FUENTIDUEÑA

Unión de Centro Democrático

D. Ildelfonso Llorente González.
D. Pedro Vaquerizo San José.
D. Laureano Alconez Blanco.
D. Feliciano Peña Sanz.
D. Tomás Sancha de la Fuente.

CASTROJIMENO

Unión de Centro Democrático

D. Luis San Ignacio Guerra.
D. Candido Pascual Severiano.
D. Teófilo Guerra Guijarro.
D. Ricardo García Peña.
D. Enrique San José Martín.

CASTROSERNA DE ABAJO

Unión de Centro Democrático

D. Epifanio Alvaro Pascual.
D. Victoriano García García.
D. Víctor García San Antonio.
D. Rufino Hernanz del Amo.
D. Mariano Alonso Alvaro.

CASTROSERRACIN

Partido Socialista Obrero Español

D. Jacinto Iglesias Pulido.
D. Donato Pecharromán Peña.
D. Ciriaco Alvaro Peña.
D. Daniel Pulido Lobo.
D. José de Antonio San José.

CEDILLO DE LA TORRE

Partido Socialista Obrero Español

D. Pedro Estebanz Rodríguez.
D. Mamerto de Frutos López.
D. Ignacio de Pablo Estebanz.

Unión de Centro Democrático

D. Pedro López González.
D. Manuel Tomé Escorial.

CEREZO DE ABAJO

Unión de Centro Democrático

D. Miguel López Gómez.
D. Josafat Langa Solano.
D. Jesús Laguna Martín.
D. Juan Díez Sanz.
D. Antonio Estebanz Cuesta.

CEREZO DE ARRIBA

Vecinos Proponentes Independientes V. P. I.

D. Aniceto de las Heras Gómez.
D. José Redondo Priego.
D. José Luis González García.

Unión de Centro Democrático

D. Felipe Manzanares Vacas.
D. Honorio Pérez Pérez.

CILLERUELO DE SAN MAMES

Coalición Democrática

D. Eufasio Mate Sanz.
D. Carlos Arribas Mate.
D. José Luis de Diego Sanz.
D. Luis López de Agueda.

Unión de Centro Democrático

D. Olegario López Arribas.

COBOS DE FUENTIDUEÑA

Partido Socialista Obrero Español

D. Victorio González Sanz.
D. Victoriano Serrano Rodrigo.
D. Isaías Núñez Palomar.
D. José Ignacio González de la Fuente.

Unión de Centro Democrático

D. Crisógono Iglesias Diego.

COCA

Candidatura Independiente

Nuevo Ayuntamiento Independiente

D. Joaquín Oviedo de Rojas.
D. Marcelino Martín de Frutos.
D. David López Palomares.

Partido Socialista Obrero Español

D. Marcos Arnaz Agüero.
D. Rufino Galindo García.
D. Andrés González Hernando.

Unión de Centro Democrático

D. Leónides González Oviedo.
D. Alfredo González Martín.
D. Alejandro Piquero del Río.
D. Fernando Aceves Aceves.
D. José María Galindo Barbado.

COLLADO HERMOSO

Unión de Centro Democrático

D. Pedro Martín Páez.
D. Juan Huertas Velasco.
D. Justo García Yagüe.
D. Marcos Hidalgo Martín.
D. Isidro Isabel Ayuso.

CONDADO DE CASTILNOVO

Coalición Democrática

D. Elías Casado Yagüe.
D. Sebastián Jiménez Estebanz.

Unión de Centro Democrático

D. Antonio Benito Casla.
D. Justo Casado Casla.
D. José Pérez Bartolomé.

CORRAL DE AYLON

Unión de Centro Democrático

D. Miguel Arribas Gutiérrez.
D. Manuel Castro Ligos.
D. Cristino Domingo Acero.
D. Pedro Domínguez Arribas.
D. Zacarías Vitón Barrio.

CUBILLO

Unión de Centro Democrático

D. Celedonio Esteban de Andrés.
D. Eduardo Páez González.
D. Alejandro Arribas González.
D. Ramón Esteban de Andrés.
D. Joaquín Antón Barrio.

CUELLAR

Partido Socialista Obrero Español

D. Jesús de Benito Polo.
D. José Luis Romera Albendea.
D. Jesús Pérez García.
D. Eduardo Herguedas Hernanz.

Unión de Centro Democrático

D. Luis Zarzuela González.
D. Luis Fdez. González Arrieta.
D. José Suárez Marinero.
D. José A. Manzanares Velasco.
D. Rafael de las Heras Mateo.
D. Alfonso González Senovilla.
D. Pedro González Calvo.
D. Fernando Acebes Maestro.

CHAÑE

Partido Ruralista Español

D. José Antonio Acebes Alonso.
D. Máximo Gómez Laguna.

Partido Socialista Obrero Español

D. Angel Sancho Herranz.

Unión de Centro Democrático

D. Florencio Muñoz Sánchez.
D. Jesús Catalina Herranz.
D. Eutiquio Botrán López.
D. Rodrigo Pascual Arenas.

RELOJERIA

CASA FUNDADA EN 1870

BARRIO

JOYERIA

Siempre lo más actual

PLAZA DE FRANCO, 6

SEGOVIA

DOMINGO GARCIA*Unión de Centro Democrático*

- D. Pedro Bartolomé Arévalo.
- D. Félix Escribano Herranz.
- D. Emiliano Monjas Yuste.
- D. Francisco Herranz Sanz.
- D. Demetrio García Rujas.

DONHIERRO*Unión de Centro Democrático*

- D. Sergio Gutiérrez Martín.
- D. José L. Simón Gutiérrez Martín.
- D. Martín Gutiérrez Gil.
- D. José María Durán Casado.
- D. Cándido Gallego Valmaseda.

DURUELO*Independientes Duruelenses*

- D. Cándido San Juan Moreno.
- D. Eutimio San Juan Moreno.

Unión de Centro Democrático

- D. Manuel Hernanz San Juan.
- D. Francisco Burgueño San Juan.
- D. Alejandro Benito Sanz.

ENCINAS*Unión de Centro Democrático*

- D. Félix de Frutos Monedero.
- D. Santiago Estebanz López.
- D. Miguel Monedero. Provencio.

Coalición Democrática

- D. Marcelino Guijarro de Frutos.
- D. Félix Estebanz López.

ENCINILLAS*Unión de Centro Democrático*

- D. Angel Hernangómez Martín.
- D. Desiderio Regidor Velasco.
- D. Pedro Callejo de Prados.
- D. Eugenio Velasco Marcos.
- D. Nicolás Perlado Romano.

ESCALONA DEL PRADO*Unión de Centro Democrático*

- D. Luis Merino Romano.
- D. Luciano de Frutos Gala.
- D. Fidel Tordesillas Salamanca.
- D. Gabriel Mardomingo Sanz.
- D. Antonio Gala Mardomingo.
- D. Angel Sanz Mardomingo.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Miguel Angel Yubero Martín.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS*Unión de Centro Democrático*

- D. Juan Pedrazuela Llorente.
- D. Julio Fuentes Martín.
- D. Ramón Martín Pinela.
- D. Regino Llorente Martín.
- D. Florencio Burgos Herranz.
- D. Cosme Arribas Pinela.
- D. Máximo A. García Bernabé.

ESCOBAR DE POLENDOS*Unión de Centro Democrático*

- D. Carlos Aragón Valle.
- D. Nicomedes Abad Pascual.
- D. Francisco J. Lucía Manrique.
- D. Juan A. Heredero Galindo.
- D. Eutiquiano Migueláñez Torrego.
- D. Miguel Angel Pascual Gómez.
- D. José A. González Gómez.

EL ESPINAR*Candidatura Independiente*

"Agrupación Independiente"

- D. Félix González de Benito.

Candidatura Independiente

"Municipio Unido"

- D. Juan Andrés Sainz Garrido.
- D. Enrique García Latorre.
- D. Carlos Gómez de la Fuente.
- D. Luis Sánchez Pardo.

Unión de Centro Democrático

- D. Jaime García Rodrigo.
- D. Carlos Díez Segovia.
- D. Andrés Bartolomé García.
- D. Julio Morán Zamorano.
- D.^a Elena Matesanz Serna.
- D. Antonio Martín del Pozo.

ESPIRDO*Unión de Centro Democrático*

- D. Esteban de Frutos Hernanz.
- D. Lorenzo Isabel Sanz.
- D. Luciano Sanz Aguado.
- D. Rufino Horcajo de Lucas.
- D. Jesús Hernanz Alvarez.

FRESNEDA DE CUELLAR*Partido Ruralista Español*

- D. Virgilio Acebes Velilla.
- D. Martiniano Martín Lajo.
- D. Marciano Carrera Carrera.
- D. Florentino Sastre Albertos.
- D. Angel Puentes de la Fuente.
- D. Carlos Vaquerizo Muñoz.
- D. Dionisio Carrera Pinilla.

FRESNO DE CANTESPINO*Unión de Centro Democrático*

- D. Aurelio Vázquez Martín.
- D. Mariano Gómez Lorenzo.
- D. Teófilo Illana Martín.
- D. Florencio Alonso Macarrón.
- D. Desiderio Moreno Sanz.
- D. Juan Santa María Sanz.
- D. Domingo Espinel Alonso.

FRESNO DE LA FUENTE*Unión de Centro Democrático*

- D. Exiquio Berzal Domínguez.
- D. Nicolás Domínguez Monte.
- D. Cayo Redondo de Frutos.
- D. Epifanio García Sanz.
- D. Félix Horcajo García.

FRUMALES*Partido Ruralista Español*

- D. José López Bayón.
- D. Valentín de la Fuente Asensio.
- D. José Luis Domingo Velasco.
- D. Antonio Sanz Minguela.
- D. Vidal Merino Sainz.
- D. Luis del Pozo Muñoz.

Unión de Centro Democrático

- D. Angel Bayón Bayón.

FUENTE DE SANTA CRUZ*Partido Ruralista Español*

- D. Francisco del Río Fragua.
- D. Francisco Arroyo del Río.
- D. José González Fragua.

Unión de Centro Democrático

- D. José Gil Escudero.
- D. Julio Sanz Díez.
- D. Félix del Río Fragua.
- D. Honorio Gómez Sanz.

FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA*Unión de Centro Democrático*

- D. Valentín Lázaro Navajo.
- D. Eusebio Martín Velasco.
- D. Laurentino García García.
- D. Nicanor López Gómez.
- D. Rufino Pérez Pérez.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Rafael Pérez Herrero.
- D. Félix Romero Arranz.

FUENTE EL OLMO DE ISCAR*Partido Ruralista Español*

- D. Raimundo Yusta Alonso.
- D. Félix Bermejo de Benito.

- D. Argimiro Alonso Alonso.
- D. Demetrio Herrero de Pedro.
- D. Demetrio Alonso Alonso.

FUENTEPELAYO*Independiente*

- D. Miguel Angel Tejedor Lázaro.
- D. Gonzalo Herrero Olombrada.

Unión de Centro Democrático

- D. Emiliano Zamora Martín.
- D. Arturo Gilsanz Gómez.
- D. Rafael Torrego Arribas.
- D. Juan Tejedor García.
- D. Juan de Frutos Gómez.
- D. Tomás Migueláñez Fernanz.
- D.^a Felisa Natividad Tejedor Gilmartín.

FUENTEPIÑEL*Unión de Centro Democrático*

- D. Cándido Núñez Núñez.
- D. Pablo Barrio Ruano.
- D. Jesús Sombrero Cuéllar.
- D. Secundino de Frutos Frutos.
- D. Fermín González de Frutos.

FUENTERREBOLLO*Unión de Centro Democrático*

- D. Asterio Fernández Benito.
- D. Francisco González Martín.
- D. José Martín Baeza.
- D. Julián Matesanz Bravo.
- D. Lorenzo Sacristán Berzal.
- D. Ladislao Cuesta Sacristán.
- D. Juan Diego Vaquerizo Sancho.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA*Coalición Democrática*

- D. Alejandro Gozalo Gozalo.
- D. Isauro Gamazo Rico.

Unión de Centro Democrático

- D. Miguel Díez Galindo.
- D. Antonio Frías Núñez.
- D. Lupicinio Acebes Acebes.
- D. Severiano Fernández Villar.
- D. Alejandro Frías González.

COZUELOS DE FUENTIDUEÑA*(Anejo de Fuentesauco de Fuentidueña)**Unión de Centro Democrático*

- D. Ladislao Cantalejo Mate.

FUENTESOTO*Unión de Centro Democrático*

- D. Tomás Sancha Val.
- D. Jesús Parra de Blas.
- D. Silvino Rojo Sancha.
- D. Domiciano Núñez Val.
- D. Julián Manuel Sebastián Galindo.
- D. Pedro Sancha del Río.
- D. Pedro Pineda Guijarro.

FUENTIDUEÑA*Unión de Centro Democrático*

- D. Clodoaldo Díez Galindo.
- D. Silvino Lázaro de la Fuente.
- D. Félix Jiménez Lázaro.
- D. Juan Palomar Palomar.
- D. Nilo de la Fuente Martínez.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Justino de la Fuente Andrés.
- D. Salvador Carretero González.

GALLEGOS*Unión de Centro Democrático*

- D. Matías Barroso Grande.
- D. Juan Antonio Barroso Grande.
- D. Juan José Pérez Moreno.
- D. Juan Gómez Grande.
- D. Francisco Lucas Lucas.

GARCILLAN*Unión de Centro Democrático*

- D. Salvador Concepción Pacheco.
- D. Gregorio Herrero Martín.
- D. Justo Escobar Arejula.
- D. Angel Cantalejo Escobar.
- D. Antonio Bravo Bravo.
- D. Leandro Mata Migueláñez.
- D. Anastasio Llorente Torrego.

GOMEZSERRACIN*Unión de Centro Democrático*

- D. Gerardo del Caz de Frutos.
- D. Amador Gómez Muñoz.
- D. Carlos Acebes Pinilla.
- D. Guillermo Nieto Muñoz.
- D. Máximo Pascual de Andrés.
- D. Ovidio de Frutos Muñoz.
- D. Martín Nieto Pinilla.

GRADO DEL PICO*Unión de Centro Democrático*

- D. Isaac Pérez Montero.
- D. Félix Martín Madriguera.
- D. Quintín Sanz Marina.
- D. José Pérez Montero.
- D. Florencio Sanz Muñoz.

GRAJERA*Partido Socialista Obrero Español*

- D. Juan Manuel Barrio Agueda.
- D. Gabriel Barahona Antoranz.
- D. Francisco Agueda Mazariás.

Unión de Centro Democrático

- D. Félix Agueda Ayuso.
- D. Melchor Agueda Martín.

HONRUBIA DE LA CUESTA*Partido Socialista Obrero Español*

- D. Celerino Miguel Guijarro.

Unión de Centro Democrático

- D. Pedro Marcos Posadas.
- D. Florencio Fuentenebro del Cura.
- D. Raúl Miguel Benito.
- D. Inocente Antón Martín.

HONTALBILLA*Partido Ruralista Español*

- D. Flabiano González Gómez.
- D. Isaías Merino Perlado.

Unión de Centro Democrático

- D. Angel de Frutos Delgado.
- D. Benito Boal Garrido.
- D. Julián Muñoz Martín.
- D. Arturo Enjuto Valverde.
- D. Mariano Benito Domingo.

HONTANARES DE ERESMA*Partido Socialista Obrero Español*

- D. Ruperto Valverde Escobar.
- D. Félix de Pablos Rincón.
- D. Julián Marazuela Durán.
- D. Segundo Cuesta Durán.
- D. José Antonio Llorente Cuesta.

LOS HUERTOS*Unión de Centro Democrático*

- D. Vicente Fausto Monjas Lázaro.
- D. Armando Monjas González.
- D. Lucio Llorente Pérez.
- D. Ernesto Martín de Andrés.
- D. José María Llorente Revuelta.

ITUERO Y LAMA*Unión de Centro Democrático*

- D. Francisco Rubio González.
- D. Emilio de la Hoz Garcimartín.
- D. Arturo Garcimartín Garcimartín.
- D. Fernando Garcinuño Martín.
- D. Jesús Calvo Guijarro.

JUARROS DE RIOMOROS*Unión de Centro Democrático*

- D. José Manso Herrero.

D. Félix Llorente Manzo.
D. Jesús de Pablos Sanz.
D. Julián Manso Manso.
D. Mariano Llorente Borreguero.

JUARROS DE VOLTOYA

Unión de Centro Democrático

D. Eustorgio Galindo Martín.
D. Germán Jorge Martín.
D. Lucidío Merinero Camacho.
D. Juan de Frutos Martín.
D. Francisco Rubio Hernangómez.
D. Elías Heredero Sacristán.
D. Andrés Cuesta Jorge.

LABAJOS

Unión de Centro Democrático

D. Julián García Jorge.
D. Pantaleón Sánchez Domínguez.
D. Miguel A. Barroso Rodríguez.
D. Pedro Martín Arévalo.
D. Mariano Cabrero Burgos.

LAGUNA DE CONTRERAS

(En su anejo de El Vivar de Fuentidueña)

Unión de Centro Democrático

D. Casimiro de la Fuente de la Fuente.

LANGUILLA

Unión de Centro Democrático

D. Venancio Berzal Asenjo.
D. Porfirio Moreno Arranz.
D. Nicolás Mateo Berzal.
D. Nicolás Martín de Diego.
D. Rufino Ramírez de la Iglesia.

LASTRAS DE CUELLAR

Partido Ruralista Español

D. Rufino de Frutos Cabrero.

Unión de Centro Democrático

D. José María Arribas Arranz.
D. Emiliano Herrero Arranz.
D. Vidal Pascual Olmos.
D. Hermenegildo Cabrero de Frutos.

Partido Socialista Obrero Español

D. Antonio Lobo Callejo.
D. Felipe Sanz Arranz.

LASTRAS DEL POZO

Unión de Centro Democrático

D. Albano Herrero Pastor.
D. Eloy Pérez Lázaro.
D. Julián Llorente Garcimartín.
D. Heroteides Jorge Bravo.
D. Florencio González Castro.

LA LASTRILLA

Unión de Centro Democrático

D. Julio Boal García.
D. Crescencio Escudero Rubio.
D. Ignacio Martín Rubio.
D. Juan Segovia Marinas.
D. Celestino Segovia Martín.

LA LOSA

Unión de Centro Democrático

D. Félix Casado González.
D. Angel Antonio Muñoz Albear.
D. Zacarías Muñoz García.
D. Pedro Emiliano Bravo Albear.
D. Marcos Angel Martín Nogales.

Candidatura Independiente

D. Cirilo Ramiro Carranza.
D. Javier García Loigorri.

MADERUELO

Unión de Centro Democrático

D. Santiago Bayo Martín.

D. Víctor López Martín.
D. Juan Pérez Martín.
D. Alejandro de la Hoz García.
D. Emilio Cáceres Carnicero.

MADRIGUERA

Unión de Centro Democrático

D. Vicente Hernández Arranz.
D. Elías García Pérez.
D. Mariano Muyo Barrera.
D. Eutimio González de la Villa.
D. Rafael López Martín.

MARAZUELA

Unión de Centro Democrático

D. Julio Calle Montalvo.
D. José Luis Sastre Rincón.
D. Juan F. Hernández Herrero.
D. Gerardo Martín Llanos.
D. Sebastián García Gil.

MARTIN MIGUEL

Unión de Centro Democrático

D. José Llorente Domingo.
D. Argimiro de Pablos Aguado.
D. Antonio Gómez Palomo.
D. Guillermo Rincón Yagüe.
D. Antonio Marinas Martín.
D. José María Palomo Rincón.
D. Julián Molina García.

MARTIN MUÑOZ DE LA DEHESA

Unión de Centro Democrático

D. Teófilo González Hernández.
D. Angel Luis Casado Fernández.
D. Valeriano Sáez Hernández.
D. Juan J. Molpeceres González.
D. Jesús Hervás San Pedro.

MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Codición Democrática

D. Toribio Esteban González.
D. Joaquín Sáez González.

Unión de Centro Democrático

D. Heliodoro Bartolomé Manzanar.
D. Juan Ignacio Mata Redondo.
D. José Luis Serrano Andrés.
D. Saturio Hernández Salamanca.

Partido Socialista Obrero Español

D. Félix Ramos Pérez.

MARUGAN

Unión de Centro Democrático

D. Luis Fuentes Caro.
D. Antonio Llorente Martín.
D. Andrés Díaz Tardón.
D. Argimiro Torrejón Galindo.

Partido Socialista Obrero Español

D. Francisco J. Merinero Aragoneses.
D. Bonifacio Marugán Pérez.
D. Juan Anaya Rubio.

MATABUENA

Unión de Centro Democrático

D. Carlos Martín García.
D. Pablo García Gil.
D. Carlos Martín Alvaro.
D. José Gómez Martín.
D. Pedro Martín Tejedor.
D. Bonifacio Bartolomé Gil.
D. Aureliano Martín Moreno.

MATA DE CUELLAR

Partido Ruralista Español

D. Florentino Pascual Chicote.

**Televisión color (se anticipa al futuro)
con cassettes de mando a distancia**



Radio cassette Stereo
Touring cassette Stereo
Equipos Hi Fi

EXCLUSIVA:

EULALIO MORENO

Plaza Mayor, 8

Teléfono 412871

Unión de Centro Democrático

- D. Jesús Manso Martín.
- D. Juan Zarzuela Manso.
- D. José Luis Martín Puentes.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Felipe García del Río.
- D. Rufino Esteban Núñez.
- D. Benito Esteban Arranz.

LA MATILLA

Independientes

- D. Agustín de Pedro San Juan.
- D. Domingo de Pedro San Juan.
- D. Juan Manuel García García.
- D. Francisco de Antonio Peláez.
- D. Jesús García Moreno.

MELQUE DE CERCOS

Unión de Centro Democrático

- D. Esteban Alberto Casas Bartolomé.
- D. José Francisco Rubio Pérez.
- D. Cecilio Cabrero Rodao.
- D. Antonio del Pozo Arévalo.
- D. José de Pedro Pérez.

MEMBIBRE DE LA HOZ

Partido Socialista Obrero Español

- D. Longinos Arranz Pesquera.

Unión de Centro Democrático

- D. José Antonio García Pascual.
- D. Teodoro Gómez Arranz.
- D. Victorino García Hernansanz.
- D. Clodulfo Saiz Gozalo.

MIGUELAÑEZ

Unión de Centro Democrático

- D. Basilio Gozalo Salgado.
- D. Narciso Fuentes Arranz.
- D. José María Manso Bernardos.
- D. Mateo Tejero Fernández.
- D. Frutos Santiago Sanz.

MONTEJO DE AREVALO

Unión de Centro Democrático

- D. Federico Madejón Herrero.
- D. Wenceslao García Gutiérrez.
- D. Segundo Matilla Díez.

Coalición Democrática

- D. Antonio Madejón Sanz.
- D. Quiterio Herrero Matilla.
- D. Estanislao Hernández Pérez.
- D. Glicerio Villa Esteban.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

Agrupación Independiente

- D. Procopio Alonso del Cura.
- D. Santiago Rodríguez Encinas.

Unión de Centro Democrático

- D. Celestino Izquierdo Alonso.
- D. Angel Miguel Encinas.
- D. Gerardo Izquierdo Alonso.
- D. Aurelio Encinas de Diego.
- D. José Juan Carlos Hernando Vicente.

MONTERRUBIO

Unión de Centro Democrático

- D. José María Moreno Montalvo.
- D. Leocadio Llorente Alvarez.
- D. Antonio Llorente Alvarez.
- D. José Luis Garcinuño Martín.

Candidatura Independiente

- D. Juan Ignacio García García.

MORAL DE HORNUEZ

Unión de Centro Democrático

- D. Fructuoso Martín Castro.
- D. Ismael Rubio Santa Teresa.
- D. Alejandro Martín de la Cruz.
- D. Hermenegildo Gutiérrez de la Fuente.
- D. Diodoro Tomé Gutiérrez.

MOZONCILLO

Unión de Centro Democrático

- D. Nemesio Fuentes Bermejo.
- D. Julián Conde Santos.
- D. Vicente Hernanz Gozalo.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Vicente Rincón Casado.
- D. Ildefonso Izquierdo Tardón.
- D. José María Herranz Arribas.
- D. Horacio Herranz Lázaro.
- D. Rafael Arandilla González.
- D. Fructuoso Casado Illanas.

MUÑOPEDE

Candidatura Independiente

- D. Jerónimo Pintos Aparicio.
- D. Lino Maroto Rodríguez.
- D. Gabriel Muñoz Mañas.
- D. Temistocles Marugán Alvarez.
- D. Bernardo Patiño Llorente.
- D. Julián Pintos Rivilla.
- D. Ricardo González Rubio.

MUÑOVEROS

Candidatura Independiente

- D. Juan José de Santos Arroyo.
- D. Alejandro Arribas Martín.
- D. Angel Martín Hernanz.
- D. Francisco Sebastián Velasco.
- D. Mario García de Antonio.
- D. Manuel Cabrero Lobo.
- D. Severino Borreguero de Santos.

EL MUYO

Unión de Centro Democrático

- D. Cesáreo Martín Mínguez.

NAVA DE LA ASUNCION

Candidatura Independiente

- D. Mariano García González.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Ciriaco Serrano García.

Unión de Centro Democrático

- D. Serviliano García de Castro.
- D. Alejandro Marigómez Tapias.
- D. Santiago Herranz de Frutos.
- D. Primitivo García Martín.
- D. Juan Manuel Casado Mateo.
- D. Alfonso Tapia Maroto.
- D. Jesús Pérez Armada.
- D. Miguel Angel Vírveda García.
- D. Arturo Sánchez Muñoz.

ALCALDE PEDANEO DE MORALEJA DE COCA

Unión de Centro Democrático

- D. José Conde Herranz.

NAVAFRIA

Partido Socialista Obrero Español

- D. Leonardo Benito Martín.
- D. Miguel A. Moreno Asenjo.
- D. Raimundo Yagüe Heredero.
- D. Anselmo Martín García.

Unión de Centro Democrático

- D. Angel Barreña de la Iglesia.
- D. Juan Berzal Yagüe.
- D. Manuel Berzal Berzal.

NAVALILLA

Partido Socialista Obrero Español

- D. Remigio de Santos Cristóbal.
- D. Lucinio García San José.
- D. Santiago García Melero.

Unión de Centro Democrático

- D. Julián Merino Barrio.
- D. Mariano Díez Merino.
- D. Conrado Merino Merino.
- D. Paulino Muñoz Merino.

NAVALMANZANO

Unión de Centro Democrático

- D. Eugenio Aguado Muñoz.
- D. José Luis Torrego Santos.
- D. Jesús Otero Otero.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Juan Carlos Muñoz Martín.
- D. Eusebio Martín Acebes.
- D. Jesús Arranz Gómez.
- D. Teófilo Quintana Otero.
- D. Pablo Torrego Muñoz.
- D. Angel Muñoz Maestro.

NAVARES DE AYUSO

Unión de Centro Democrático

- D. Ignacio Calvo de Frutos.
- D. Pedro Alonso García.
- D. Jesús Bartolomé Bartolomé.
- D. Eusebio de Frutos Calleja.
- D. Jacinto Guijarro Polo.

NAVARES DE ENMEDIO

Unión de Centro Democrático

- D. Francisco Cid González.
- D. José Aranda Redondo.
- D. Fernando Martín Asenjo.
- D. Valentín de Frutos Pulido.
- D. Rufino Iglesias Guijarro.

NAVARES DE LAS CUEVAS

Unión de Centro Democrático

- D. Albito Peña San José.
- D. Julián Arroyo Peña.
- D. Gabino García Pecharromán.
- D. Angel Castro Redondo.
- D. Luis Vallejo Onrubia.

NAVAS DE ORO

Independientes

- D. Patricio López Narros.
- D. Ireneo Rubio Vallés.
- D. Angel Baeza Gil.

Independientes

- D.ª María del Camino Hernández Ovejero.

Unión de Centro Democrático

- D. José Antonio Sacristán Vera.
- D. Luis Peña Escribano.
- D. José Luis Molina Alonso.
- D. Melquiades Santos García.
- D. Mario Bartolomé Rubio.

NAVAS DE SAN ANTONIO

Candidatura Independiente

- D. Rufino Extremo Hernanz.
- D. Ramón García Moreno.
- D. José María Muñoz Martín.

Unión de Centro Democrático

- D. Alejandro Polo Ruiz.
- D. José Luis Campo Prieto.
- D. Florentino Moreno Ruiz.
- D. Domingo Pérez Ayuso.

EL NEGREDO

Unión de Centro Democrático

- D. Francisco Sta. María Izquierdo.

NIEVA

Unión de Centro Democrático

- D. Manuel Sanz Sanz.
- D. José García Rojo.
- D. Pedro Ramos Rubio.
- D. Miguel Angel Antona Herranz.
- D. Emiliano Salgado Gozalo.

REVOLTOSA

y sus sabores **NARANJA
LIMON
KOLA**

Vinos

CARDENCHA

y

CASERIO DE VIGON

CERVEZAS SAN MIGUEL

Pedidos: POLIGONO INDUSTRIAL. Teléfono 42 28 29

SEGOVIA

D. Cándido Gozalo de Mercado.
D. Primitivo Sanz Arribas.

OLOMBRAIDA

Unión de Centro Democrático

D. Valentín Seisdedos Ramos.
D. Julio García Romero.
D. Bienvenido Sombrero Lobo.
D. Germán Gozalo Bayón.
D. Cristino Díez Gómez.
D. Cecilio Cantalejo de Dios.
D. Antonio Muñoz Sala.
D. Dionisio Verdugo de Dios.

Partido Socialista Obrero Español

D. Miguel A. Enjuto Muñoz.

OREJANA

Partido Socialista Obrero Español

D. Miguel Hernanz García.

Unión de Centro Democrático

D. Félix Velasco Ruiz.
D. Rafael Monte Hernanz.
D. Faustino Muñoz Hernanz.
D. Florentino Barrio Delgado.

ORTIGOSA DE PESTAÑO

Candidatura Independiente

D. Leopoldo Palomo Esteban.
D. Cecilio de Miguelsanz Monjas.
D. Ignacio Palomo Hernández.
D. Heliodoro Rubio de Andrés.
D. Paulino Alvarez Tejero.

OTERO DE HERREROS

Candidatura Independiente
"Virgen de la Adrada"

D. José Luis García García.
D. Mariano Gómez Cubo.

Unión de Centro Democrático

D. Rufino Sanz García.
D. José Antonio Serna García.
D. Santos Sanz de Frutos.
D. Antonio Arribas Blasco.

Partido Socialista Obrero Español

D. Santiago Reques Moreno.

Candidatura Independiente
de Ortigosa

D. Carmen Martín de la Escalera
y Coll.
D. José Antonio Piñuela Dueñas.

PALAZUELOS DE ERESMA

Partido Socialista Obrero Español

D. Modesto Gil Migueláñez.
D. Joaquín González Rujas.
D. José Luis Sanz Velasco.

Unión de Centro Democrático

D. Pedro Iglesias Gómez.

D. Guillermo Bartolomé Masedo.
D. Ricardo Moreno Garcimartín.
D. Valentín Rincón de la Rubia.

PELAYOS DEL ARROYO

Unión de Centro Democrático

D. Ildefonso María Velasco.
D. Mariano Robledo Ayuso.
D. Miguel Ayuso Robledo.
D. Luciano Esteban García.
D. Telesforo Lozoya Berrocal.

PEDRAZA

Unión de Centro Democrático

D. Teodoro Pascual Pascual.
D. Jacinto Cristóbal Torres.
D. Pedro Moreno Nogales.
D. Nemesio Alonso Sanz.
D. Mariano de las Heras Martín.
D. Modesto del Amo Bernabé.
D. Alfonso de Miguel Berrocal.

RAPARIEGOS

Unión de Centro Democrático

D. Ausencio González Herrero.
D. Fernando Pérez Pérez.
D. Severo Martín Fernández.

Partido Ruralista Español

D. Rafael Lorenzo Nuevo.
D. Gregorio Fernández Lázaro.
D. Ildefonso Lumbreras García.
D. Juan A. Fernández Martín.

PEROSILLO

Unión de Centro Democrático

D. Francisco Domingo Acebes.
D. Asterio Mate Acebes.
D. Domingo de la Torre Gozalo.
D. Esteban Merino Arranz.
D. Trifón Domingo García.

PINAREJOS

Unión de Centro Democrático

D. Ladislao Olmos Alvarez.
D. Gerardo del Caz Alvarez.
D. Pablo Herrero Crespo.
D. Eladio Aragón García.

Partido Socialista Obrero Español

D. Emilio Ballesteros del Río.
D. Alberto Acebes Ballesteros.
D. Epifanio García del Río.

PINARNEGRILLO

Unión de Centro Democrático

D. Julián Tardón Martín.
D. Matías Santos Herranz.
D. José Antonio Pascual Escolar.
D. Alfonso Santos Santos.
D. Ricardo González Herranz.
D. Manuel Santos Martín.
D. Francisco Santos Herrero.

PRADALES

Unión de Centro Democrático

D. José Benito Bartolomé.
D. Timoteo de Pablos Bartolomé.
D. David de Antonio Bartolomé.
D. Pascual Bartolomé García.
D. Darío Hernanz Almendáriz.

PRADENA

Unión de Centro Democrático

D. Julio Moreno Martín.
D. Alfredo Sanz Munición.
D. Julio Matesanz Sanz.
D. Desiderio Matesanz García.
D. Mariano Matesanz Matesanz.
D. Martín Sanz Casado.
D. Blas Marino Martín Sanz.

PUEBLA DE PEDRAZA

Unión de Centro Democrático

D. Juan José García de Antonio.
D. Juan Gil Santa María.
D. Vicente Sanz Frías.
D. Daniel Elías Herrero Díez.
D. Manuel Matesanz González.

RODA DE ERESMA

Unión de Centro Democrático

D. Gregorio Rubio Fuentes.
D. Julio Rubio Fuentes.
D. Doroteo Frutos García.
D. Pedro de Frutos García.
D. Teodoro Muñoz Alonso.

REBOLLO

Unión de Centro Democrático

D. Antonio García Arribas.
D. Antonio Arribas Benito.
D. Francisco Clemente Ramos.
D. Pedro López Martín.
D. Vidal García Alonso.

REMONDO

Independientes

D. Carlos Herrero Ortega.
D. Eutiquio Alonso Plaza.
D. Luis Alberto Carrera.
D. Santiago Romo Reinoso.

Unión de Centro Democrático

D. Paulino González Gómez.
D. Florentino Gómez Catalina.
D. Secundino Alonso García.

RIAGUAS DE SAN BARTOLOME

Unión de Centro Democrático

D. Nicolás Moreno Sanz.
D. Pedro Miguel Guijarro.
D. Carlos Arranz Calvo.
D. Valentín de Dios Berzal.
D. Anín Ramos Moreno.

RIAZA

Coalición Democrática

D. Jesús-Clemente Cerezo Licerias.
D. Juan del Cura García.

Unión de Centro Democrático

D. Mariano Jesús Ramos Martín.
D. Angel Alvarez Martín.
D. Eugenio Hernanz de Pablo.
D. José Ramón de las Heras
Onrubia.
D. Antonio García Gómez.
D. Ulpiano Matute Roldán.

Partido Socialista Obrero Español

D. Emiliano Alonso Encinas.

RIBOTA

Unión de Centro Democrático

D. Valeriano Martín de Pablo.
D. Perfecto García Martín.
D. Lucio Moral Fernández.
D. Tomás Quintana Benito.
D. Angel Gutiérrez Gadea.

RIOFRIO DE RIAZA

Unión de Centro Democrático

D. Juan Vicente Sánchez.
D. Marcelino García Arranz.
D. Fabián Gil de Hoz.
D. Faustino Rodríguez Alcol.
D. Agapito Serrano Serrano.

SACRAMENIA

Unión de Centro Democrático

D. Carlos Eugenio Colorado de la
Fuente.
D. Ricardo de la Fuente Andrés.
D. Santos Serrenes de Frutos.
D. Emilio Royo Lamas.
D. Félix Cabrero Andrés.
D. Claudio Lázaro González.
D. José Reyes Sondesa.

Partido Socialista Obrero Español

D. Jesús Calzada Martín.
D. Juan José Lázaro Calzada.

CUEVAS DE PROVANCO (Anejo de Sacramenia)

Unión de Centro Democrático

D. Mariano Andrés San Juan.

SAMBOAL

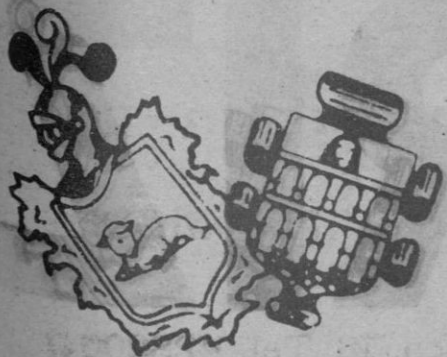
Partido Comunista de España

D. Dionisio Muñoz Aragón.
D. Emiliano Muñoz Tarrero.

Unión de Centro Democrático

D. Fernando Fernández Aragón.
D. Pedro Gómez Fernández.
D. Tomás Laguna Alonso.

RESTAURANTE



El Bernardino

(HORNO DE ASAR)

AMPLIO SALON PARA BODAS Y BANQUETES

CERVANTES, 2

TELEFONOS 413175 y 413034

SEGOVIA

NARROS DE CUELLAR

(Anejo de Samboal)

Partido Ruralista Español

- D. Francisco Sastre Hernansanz.
- D. Gonzalo Gómez Laguna.

SAN CRISTOBAL DE CUELLAR

Independientes

- D. Narciso San Miguel Fraile.
- D. Antonio San Miguel Fraile.
- D. Carlos Gilsanz Marinero.
- D. Rigoberto Heredero Gilsanz.
- D. Julián Zarzuela San Miguel.
- D. Félix Fraile de Blas.
- D. Joaquín San Miguel García.

SAN CRISTOBAL DE LA VEGA

Partido Ruralista Español

- D. Conrado Yagüe Martín de Tejada.
- D. Andrés Rodríguez Arroyo.

Unión de Centro Democrático

- D. Ramón Manuel Callejo Escobar.
- D. Melchor Sanz Rogero.
- D. Felipe García Tinaquero.
- D. Teófilo García Sanz.
- D. José García Calvo.

SANCHONUÑO

Partido Socialista Obrero Español

- D. Julio Gilsanz Muñoz.

Unión de Centro Democrático

- D. José Luis Herrero Sanz.
- D. Angel Vicente Rico.
- D. Tomás Martínez Sanz.
- D. Jesús Madroño Herrero.
- D. Jesús Arranz Chavida.
- D. Juan Miguel Arranz Nevado.

SANGARCIA

Candidatura Independiente

Agrupación Electoral Independiente

- D. Alberto Rubio Garcimartín.
- D. Fernando Domingo Carrero.
- D. José Luis García Santos.
- D. José Antonio Aguado Adanero.

Unión de Centro Democrático

- D. Tomás Higuera de Mercado.
- D. José Luis Delgado Garcimartín.
- D. José M.^a Torquemada de Pablos.

SAN ILDEFONSO

Candidatura Independiente
"Pueblo Unido"

- D. Luis Erik Clavería Soria
- D. José Gómez de la Cruz.
- D. Teófilo García López.
- D. Manuel Pérez Sastre.
- D. Modesto García Piedra.
- D. Clemente Mantecas Llorente.

Unión de Centro Democrático

- D. Guillermo Martínez Mansino.
- D. Argimiro Pecharromán Gozalo.
- D. Jesús Rollo Sánchez.
- D. José Luis Hernández Marcos.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Evelio España Fernández.

SAN MARTIN Y MUDRIAN

Unión de Centro Democrático

- D. Crescencio Escribano Alvarez.
- D. Félix Santos Ballesteros.
- D. Rufino de la Flor Fuentetaja.
- D. Emilio Alvarez Olmos.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Virgilio Martín Fuentetaja.
- D. Enrique Argüello Roca.
- D. Eloy Marcelo Fuentetaja.

SAN MIGUEL DE BERNUY

Unión de Centro Democrático

- D. David Arévalo Hernando.
- D. Conrado Meleró Alonso.
- D. Andrés de la Fuente Gómez.
- D. Antonino Bernabé Sanz.
- D. Sigifredo Bravo Martín.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Braulio Ruano Calvo.
- D. Gregorio Martín Lobo.

SAN PEDRO DE GAILLOS

Unión de Centro Democrático

- D. Luis García Alonso.
- D. Francisco Quintana Sanz.
- D. Cilinio Delgado Francisco.
- D. David Casado del Caz.
- D. Santos de Francisco Velasco.
- D. José Luis de Frutos Manrique.
- D. Félix Bravo Martín.

SANTA MARIA DE NIEVA

Candidatura Independiente

de Santa María la Real de Nieva

- D.^a Carmen Muñoz García.

- D. Eusegio García González.
- D. Angel Martín Pérez.
- D. Adolfo Yuste Herranz.
- D. Juan José de Frutos Herrero.
- D. Aureliano Barrios García.
- D. José Rubio López Torres.
- D. Fidel Herranz Oviedo.
- D. Tiburcio Chamorro García.
- D. Francisco Javier García Gómez.
- D. Marciano Esteban Merinero.

SANTA MARTA DEL CERRO

Unión de Centro Democrático

- D. José Morato Burgos.
- D. Virgilio Martín Burgos.
- D. Félix Benito San Juan.
- D. Andrés García García.
- D. Francisco Isabel San Segundo.

SANTIBAÑEZ DE AYLLON

Unión de Centro Democrático

- D. Lino Arranz Chicharro.
- D. Cándido Sanz Sanz.
- D. Ricardo Izquierdo Ibáñez.
- D. Antonio Arranz Gonzalo.
- D. Emilio García Arranz.

SANTIUSTE DE PEDRAZA

Unión de Centro Democrático

- D. Juan Alvaro Jimeno.
- D. Manuel Alvaro Gómez.
- D. Félix Arribas Ruiz.
- D. Lorenzo García González.
- D. Andrés Gómez Alonso.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Partido Socialista Obrero Español

- D. Salvador de Nicolás Cid.
- D. Raúl Díez Muñoz.
- D. Eugenio E. Fernández Heras.
- D. José A. Hebrero Martín.

Partido Ruralista Español

- D. Luis López Ramiro.

Unión de Centro Democrático

- D. Abilio Gutiérrez Miguel.
- D. Carmelo Rincón de Deus.

ALCALDE PEDANEO DE BERNUY DE COCA

Unión de Centro Democrático

- D. Juan Vidal Sanz López.

SANTO DOMINGO DE PIRON

Unión de Centro Democrático

- D. Juan Barrio Olmos.
- D. Francisco Miguel Olmos.
- D. Juan Requero Plaza.

Candidatura Independiente

- D. Angel Robledo Isabel.
- D. Inocencio Robledo Isabel.

SANTO TOME DEL PUERTO

Unión de Centro Democrático

- D. Claudio Moreno Nogales.
- D. Anastasio Nogales Nogales (Mayor).
- D. Aniceto Soriano Nogales.
- D. Antonino García Burgos.
- D. Virgilio Municio Ramírez.
- D. Anastasio Nogales Nogales (Menor).
- D. Basilio Moreno Matesanz.

SAUQUILLO DE CABEZAS

Unión de Centro Democrático

- D. Pedro Luis Merino Martín.
- D. Mariano Monedero Monedero.
- D. José Martín Domingo.
- D. Juan Pablo Sanz y Sanz.
- D. Laudelino Peromingo Matesanz.
- D. Mariano Barrio López.
- D. Isidoro Martín Gómez.

SEBULCOR

Unión de Centro Democrático

- D. Miguel Arranz Gregoris.
- D. Fernando Criado Sta. Engracia.
- D. Francisco Arranz González.
- D. Andrés Arranz Matey.
- D. Esteban de Frutos Sanz.
- D. Antonio Calvo Gil.
- D. Miguel Pinilla Rodríguez.

SEPULVEDA

Unión de Centro Democrático

- D. José María Sacristán Lozoya.
- D. Enrique Pedro Gozalo Rey.
- D. Santos Rodrigo Antón.
- D. Pedro de Frutos Postigo.
- D. Juan Alejandro Cristóbal de la Cruz.
- D. Silvano Bravo Sebastián.
- D. Félix Monte Cristóbal.
- D. Pedro Jesús de Antonio Gil.
- D. Juan del Val Arnanz.

**Nuestra experiencia asegura el acierto
al ayudarle a elegir sus regalos**

BRIZ

San Francisco, 18 Tel. 428206

CRISTAL
FIGURAS
BISUTERIA FINA
INFINIDAD DE ARTICULOS PARA REGALO

SEQUERA DE FRESNO*Unión de Centro Democrático*

- D. Primo Fuentenebro Castro.
- D. Cayetano Martín Illana.
- D. Teodoro Moreno Martín.
- D. Daniel Arranz Gutiérrez.
- D. Manuel Alvarez González.

SOTILLO*Unión de Centro Democrático*

- D. Félix Montero Montero.
- D. Víctor Esteban Zarza.
- D. Andrés Moreno Morato.
- D. Rufino Zarza San Juan.
- D. Idefonso Esteban Barahona.

SOTOSALBOS*Unión de Centro Democrático*

- D. Isidro García Sanz.
- D. Celestino Gimeno Hernanz.
- D. Fructuoso Martín Hernanz.
- D. Manuel Sanz Arribas.
- D. Rafael Sanz Sanz.

TABANERA LA LUENGA*Unión de Centro Democrático*

- D. Eulogio Martín Lázaro.
- D. Teodomiro Merino Martín.
- D. Fernando de Frutos Pérez.
- D. Pedro Manso Iglesias.
- D. Daniel Marinas Lázaro.

TOLOCIRIO*Candidatura Independiente*

- D. Fernando Sobrino Alonso.
- D. Mauro Agüero Muñoz.
- D. Miguel Valero García.
- D. Hermelo Reales Canora.
- D. Vicente Caballero García.

TORREADRADA*Unión de Centro Democrático*

- D. Alejandro Marcos Iglesias.
- D. Clemente de Andrés San Frutos
- D. Silvano Montes Blanco.
- D. Francisco Puebla Carretero.
- D. Modesto Cabrera Guijarro.
- D. Tomás Martín Delgado.
- D. Joaquín Peña Sanz.

TORRECABALLEROS*Unión de Centro Democrático*

- D. Silverio de Lucas Gómez.
- D. Jesús Moreno García.
- D. José Gómez Gómez.
- D. Severiano Rodríguez García.

Candidatura Independiente

- D. Salomón Ayuso Barrio.

TORRECILLA DEL PINAR*Independientes*

- D. Luis Sancha Gozalo.
- D. Ramón Arranz Romero.
- D. Manuel Fernández Rubio.

Unión de Centro Democrático

- D. Antonio Sanz Burgoa.
- D. Florencio Maroto Martín.
- D. Francisco Martín Asenjo.
- D. Felipe González Frías.

TORREIGLESIAS*Unión de Centro Democrático*

- D. Valentín Escudero Bravo.
- D. Luis Gil Reques.
- D. Tomás Gil Arribas.
- D. Aderito Gimeno Marinas.
- D. Jaime Gimeno Martín.
- D. Faustino Hernansanz Velasco.
- D. Agustín Barroso López.

TORRE VAL DE SAN PEDRO*Partido Socialista Obrero Español*

- D. Emilio Santos García.
- D. José Andrés Orejana Barroso.

Unión de Centro Democrático

- D. Mariano Martín Martín.
- D. Víctor Alvaro Hernanz.
- D. Crescencio Masedo Arcones.

TRESCASAS*Unión de Centro Democrático*

- D. Julián Sanz Rodríguez.
- D. Florentino Gómez Gómez.
- D. Pedro Martín Sanz.
- D. Pedro Galindo Sanz.
- D. Félix Marinas Velasco.

TUREGANO*Candidatura Independiente**Agrupación de Electores*

- D. Tomás Sacristán Vírseda.
- D. Pedro Manrique Hernando.
- D.ª Rufina de la Cruz Casado.
- D. Julio Jiménez Bermejo.

Unión de Centro Democrático

- D. Agapito Torrego Cuerdo.
- D. Francisco Bermejo Calvo.
- D. Juan Francisco Ubaldo Alvarez Tarragato.
- D. Pablo Gordillo Rodríguez.
- D. Felipe Alvaro Calvo.

URUEÑAS*Unión de Centro Democrático*

- D. Eusebio Blanco Guijarro.
- D. Diego Martín Sebastián.
- D. Ignacio Sanz Jimeno.
- D. Felipe Poza Horcajo.
- D. Demetrio Guijarro Guijarro.

VALDEPRADOS*Unión de Centro Democrático*

- D. Facundo Gila Pastor.
- D. Eladio Puente María.
- D. Jesús Otero Mercado.

- D. Julián Rodríguez Sánchez.
- D. Pedro Gila Pastor.

VALDEVACAS DE MONTEJO*Unión de Centro Democrático*

- D. Mariano Sanz Mayor.
- D. Angel Izquierdo Martín.
- D. Celestino Sanz Izquierdo.
- D. Florencio Calleja Perlado.
- D. Cándido Mayor Sanz.

VALDEVACAS Y GUIJAR*Unión de Centro Democrático*

- D. Segundo Cañas Tejedor.
- D. Fermín Egido Herrero.

- D. Santiago Contreras de Blas.
- D. Gregorio de Antonio Minguéz.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Alejandro del Barrio Sanz.

VALSECA*Unión de Centro Democrático*

- D. Francisco de Marcos Sanz.
- D. Mariano Fuentes Agudo.
- D. Andrés de Pablos Callejo.
- D. José Antonio Herranz Herrero.
- D. Jesús Hernangómez Velasco.
- D. Filiberto Agudo Sanz.
- D. Eugenio Felipe Rincón Agudo.

De la calidad de los pastos segovianos y la selección ganadera de las mejores vacas, se obtiene la auténtica y pura leche.



LECHE PASTEURIZADA

LECHE ESTERILIZADA

Botellas de plástico y paquete

Cartón-Brik

SIA, S. L.

**FERRETERIA
MAQUINARIA**

Avda. Fernández Ladreda, 35

Teléfono 425702

VALTIENDAS

Unión de Centro Democrático

- D. Luis Francisco Martínez.
- D. Laurentino Rojo Manso.
- D. Gregorio Carrascal de Andrés.
- D. Silvino Puente Andrés.
- D. Bernardo Serrano de Frutos.
- D. Félix Carrascal de Blas.
- D. Frutos Arranz Puente.

VALVERDE DEL MAJANO

Coalición Democrática

- D. Julio Albornos Llorente.
- D. Luis Miguel Albornos García.
- D. Juan de Pablos Molinera.
- D. Angel García Palomo.

Unión de Centro Democrático

- D. José María Ayuso de Pablos.
- D. Julián del Real Torrego.
- D. Gregorio Gil García.

VALLE DE TABLADILLO

Independiente

- D. Jacinto Fresnillo Lobo.
- D. Zacarías San Ignacio Lobo.

Unión de Centro Democrático

- D. Eleuterio Poza Lobo.
- D. Benedicto Poza Peña.
- D. Florentino Fresnillo Peña.
- D. Asterio Peña Peña.
- D. Abel Fresnillo Poza.

VALLELADO

Unión de Centro Democrático

- D. Luis Baeza González.
- D. Vicente Alvarez González.
- D. Mariano de la Calle Montalvillo.
- D. Felipe Cuéllar González.
- D. Miguel A. Muñoz Muñoz.

- D. Felipe González Vargas.
- D. Juan Acebes Sanz.

VALLERUELA DE PEDRAZA

Unión de Centro Democrático

- D. Florencio Alvaro Berzal.
- D. Julio César Miguel Bahamontes
- D. Gregorio Enebral Alvaro.
- D. Abilio Berzal Martín.
- D. Manuel del Barrio Barrio.

VALLERUELA DE SEPULVEDA

Unión de Centro Democrático

- D. Gabriel Barrio de Antonio.
- D. Domingo Huerta Barrio.
- D. Félix Pascual Barrio.
- D. Lucas Montes García.
- D. Andrés Barrio Benito.

VEGANZONES

Unión de Centro Democrático

- D. José Eloy Rincón Borreguero.
- D. Gregorio Hernando Cuesta.
- D. José Agustín Adrados Martín.
- D. Bibiano Martín Polo.
- D. Cruz Hernando Rodríguez.
- D. Lucas Adrados González.
- D. Federico A. Matamala Vírveda.

VEGAS DE MATUTE

Unión de Centro Democrático

- D. Francisco de Frutos Heras.
- D. Cipriano de Diego Cubo.
- D. Leocricio de Diego Cruz.
- D. Antonio Martínez Grande.
- D. Galo Cubo de Santos.
- D. Anastasio Martín Barreno.
- D. Juan José Barreno Cubo.

VENTOSILLA Y TEJADILLA

Unión de Centro Democrático

- D. Marcos Estebanz Tanarro.

- D. Anacleto García Matesanz.
- D. Florencio García Burgos.
- D. Vicente Lobo González.
- D. Fernando Hernanz Benito.

VILLACASTIN

Candidatura Independiente - 1

- D. Carlos González San Frutos.
- D. Nicolás García García.
- D. Lorenzo Sánchez Vicente.
- D. José Luis Tabanera Rincón.

Candidatura Independiente - 2

- D. Prudencio Benito Nieto.
- D. Alberto Encinas Muñoz.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Carlos Grandé Lozano.

Unión de Centro Democrático

- D. Francisco Blázquez de las Heras
- D.ª M.ª Angeles Ferrari González.

VILLACORTA

Unión de Centro Democrático

- D. Dionisio Encinas Ibáñez.
- D. Justo Arranz Marina.
- D. Ignacio Márquez Márquez.
- D. Paulino Marina Arranz.
- D. Vicente Encinas Ibáñez.

VILLAVERDE DE ISCAR

Independientes

- D. Mariano Sanz Benito.
- D. Ignacio Gamarra Sanz.
- D. Antonio Benito del Río.

Unión de Centro Democrático

- D. Calixto Manso Miguel.
- D. Gabriel de la Fuente Aguado.
- D. Ignacio Miguel Benito.

- D. Mariano Esteban Acebes.

VILLAVERDE DE MONTEJO

Unión de Centro Democrático

- D. Eduardo Moral de Blas.
- D. Felipe García Isidoro.
- D. Jesús Benito del Cura.
- D. Mariano Benito Montes.
- D. Antonino Antón Armendáriz.

VILLEGUILLO

Unión de Centro Democrático

- D. Teodoro Sanz Torrejón.
- D. Natalio Yagüe Recio.

Candidatura Independiente

- D. Casto Rincón Minguela.
- D. José Luis Jiménez González.
- D. Cruz Rincón Fraile.

YANGUAS DE ERESMA

Unión de Centro Democrático

- D. Antonio del Campo García.
- D. Magín Lázaro Pérez.
- D. Victoriano de Andrés Pastor.
- D. Julián Pérez Anaya.
- D. Ildefonso Lázaro Llorente.
- D. Juan José Iglesias Manso.
- D. Manuel Llorente Sanz.

ZARZUELA DEL PINAR

Unión de Centro Democrático

- D. Demetrio Lobo Pérez.
- D. Gregorio Moreno Mateo.
- D. Claudio Criado Torquemada.
- D. Angel Cruz Lobo Renedo.

Partido Socialista Obrero Español

- D. Maximiliano Olmos de Frutos.
- D. Evaristo Guijarro Gómez.
- D. Esteban Heredero Herranz.



BOUTIQUE

TENEMOS

todo lo necesario para vestir.
«Una moda Auténtica y Diferente»

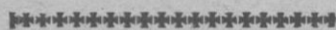
JEAN STORE

Boutique

San Francisco, 20

SEGOVIA

Se traspasa
Restaurante GALICIA
Teléfono 41 25 49



NUEVO

trasplante de cabello!

En 2 horas con su propio cabello le eliminamos su calvicie para siempre. Sin dolor. Y paramos la caída difusa. Sistema del Dr. N. Oerentreich USA. Información exclusiva en:



Imperial Medical Center

Avda. Generalísimo Franco, 4749ª planta Barcelona 8 en colaboración con
INSTITUTO CAPILAR INTERNACIONAL
Avda. José Antonio, 634 10ª planta Barcelona

Avda. José Antonio, 62 t.248 22 48 Madrid

BILBAO tel. 237169 VALENCIA tel. 212247 SEVILLA tel. 228294

I Seminario para el Estudio del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas y de Sociedades

PROFESORADO:

D. ENRIQUE FERNANDEZ HERRERO
Diplomado de Estudios Tributarios. Profesor del Colegio Universitario Domingo de Soto

D. EUGENIO GUTIERREZ LOPEZ
Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid. Profesor del Colegio Universitario Domingo de Soto.

DIAS:

Primera semana: 16, 17, 18 y 19 de abril.
Segunda semana: 23, 24, 25 y 26 de abril.

HORARIO:

De 16,30 a 19,30 horas.

INFORMES Y MATRICULA:

APPYME (Asesoramiento a Profesionales, Pequeña y Mediana Empresa). San Agustín núm. 2. Teléfono 412386, de 9,30 a 13,30 horas y de 16,30 a 19,30 horas. Segovia.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA le ofrece ese medio.

Quieren un Parlamento Europeo Femenino

Roma, 4.—Un congreso de organizaciones feministas de varios países europeos, reunido desde hace varios días en Roma, aprobó una propuesta favorable a la instalación, en Estrasburgo, de un "Parlamento Europeo Femenino" cuya misión será "presionar a los gobiernos en favor de políticas reivindicativas de los derechos de la mujer". La propuesta fue efectuada por la feminista francesa Giselle Halimi y aprobada por unanimidad.—Efe.

SAHARA

EL POLISARIO CAPTURA TIFARITI

Argel, 4.—El Frente Polisario ha anunciado anoche en Argel

la "liberación" de la villa de Tifariti, situada en el Sahara occidental y próxima a la frontera mauritana.

Según el portavoz del Polisario, Tifariti era una importante base para las operaciones militares de Marruecos en el Sahara y fue abandonada la semana pasada por esas mismas fuerzas tras el bombardeo casi diario a que el Polisario la tenía sometida desde hace varios meses.

TRES POBLACIONES "LIBERADAS" YA

Con estas son tres las villas saharianas "liberadas" hasta ahora por el Polisario, el cual anunció en su momento la "liberación" de las poblaciones nortefías de Hauza y Farsya.

El mismo portavoz añadió que las fuerzas del Polisario causaron la semana pasada 23 muertos y 20 heridos a las fuerzas marroquíes.—Efe.

Brasil

Automóvil movido por alcohol

Curitiba (Brasil), 3.—El gobernador del Estado de Paraná, Ney Braga, ha comenzado a utilizar hoy el primer automóvil fabricado en Brasil movido a alcohol en vez de gasolina. Se trata de un coche "Galaxie" para uso oficial y el experimento responde a una decisión del nuevo Gobierno de reemplazar todo su actual parque automotor por coches accionados con alcohol.

Las dependencias oficiales del Estado de Paraná adquirieron 150 vehículos a alcohol, que comenzarán a salir a la calle a partir del lunes próximo.

PAKISTAN

SURGEN NUEVOS CARGOS CONTRA ALI BHUTTO

Parece que retrasarán la ejecución

Islamabad, 4.— En el clima de incertidumbre que reina sobre la ejecución de Zulfikar Ali Bhutto, el Gobierno paquistaní anunció hoy el hallazgo de documentos con secretos oficiales en tres casas pertenecientes al ex primer ministro condenado a morir en la horca.

Para los observadores, la revelación del descubrimiento podría significar que el general Zia Ul-Haq está dispuesto a retrasar el cumplimiento de la condena a muerte que pesa sobre Bhutto a la vista de nuevos cargos contra él.—Efe.

VATICANO: Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha nombrado administrador apostólico de la diócesis de León al arzobispo de Valladolid, monseñor José Delicado Baeza.

U. R. S. S.: Las "confesiones" de San Agustín han sido publicadas en ruso por el Patriarcado de la Iglesia Ortodoxa de Moscú, en su colección de obras teológicas "Bogoslovskiye Trudy".

CAMBOYA: Una nueva gran ofensiva vietnamita, en la que se están utilizando tanques e hidroaviones, se ha lanzado contra reductos de los jemes rojos y ha sido ocupada una ciudad desierta del oeste de Camboya.

IRAN: El alto el fuego se ha roto de nuevo, y esta mañana se reanudaron en Gonbad Kavus los enfrentamientos armados entre rebeldes turcomanos y milicianos islámicos, en Irán.

EGIPTO: El Gobierno egipcio ha anunciado su reconocimiento del régimen iraní del ayatollah Jomeini.

U. S. A.: Más de una cuarta parte de los 600.000 habitantes de la zona de peligro que rodea a la central nuclear de la isla de Las Tres Millas abandonó ya sus casas, sus bienes y una parte de sus vidas, huyendo de la radioactividad y buscando tierras más seguras.

Uganda

LIBIA NIEGA SU INTERVENCION

Túnez, 4.—El portavoz del Secretariado libio de Asuntos Exteriores ha desmentido que tropas libias hayan intervenido en la guerra de Uganda.

"La Jamadriyah libia no ha enviado fuerza armada alguna a Uganda", declaró el portavoz, quien añadió que las autoridades de Trípoli habían simplemente enviado "algunos instructores" a dicho país.

Operación de esófago mediante rayos láser

París, 4.— Un fragmento de esófago artificial fue injertado a un enfermo en el hospital de Rueil-Malmaison (cercanías de París), merced a la utilización de rayo láser en delicada intervención quirúrgica.

Al informar de esta operación —realizada en Francia—, los servicios del hospital precisaron que el paciente pudo empezar a alimentarse, después de brindar con champaña por el éxito de la operación.

Antes de pasar al quirófano el enfermo, que había perdido 25 kilos, llevaba tres meses sin poder tragar ninguna clase de alimento sólido ni bebida.

Los rayos láser sirvieron para perforar los tejidos enfermos mediante "evaporación" de las células dañadas. De esta forma se consiguió establecer una prótesis en este segmento del tubo digestivo.—Efe.

UN RATO DE CONVERSACION QUE PUEDE SER IMPORTANTE PARA LA FELICIDAD DE SU FAMILIA.

Venga a visitarnos, charlaremos un poco y sin compromiso alguno por su parte, le informaremos sobre viviendas, hablaremos de los pisos que le interesan a usted y le demostraremos que es muy sencillo convertirse en propietario de un hogar moderno y confortable.

Le esperamos, somos sus amigos

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Ezequiel González, 25

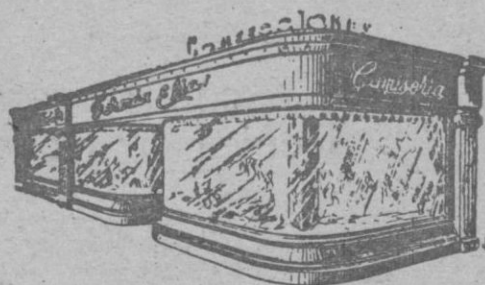
Teléfono 414881

CONFECCIONES

GERMAN ELIAS

CONFECCIONES - CAMISERIA
Solamente prendas de caballero

Juan Bravo, 36



DESDE MI ATALAYA

Minguela, comodín de la Gimnástica Segoviana, habla de la actual situación del equipo

Un solo candidato a la presidencia de la Federación Provincial de Atletismo

FUTBOL

José A. Minguela es jugador de la G. Segoviana desde hace varias temporadas. Su espíritu de lucha y amor propio, pronto le hicieron un lugar en el equipo que sólo abandonó por lesiones o por alguna sanción injusta de su propia directiva. Pero de la honradez deportiva de Minguela son testigos los aficionados locales. Y con el jugador hemos dialogado en torno a los temas de actualidad dentro del fútbol.

"NO HACEMOS BUEN FUTBOL"

"Pese a que el aficionado no esté viendo gran fútbol, entiendo que la temporada del equipo no está siendo mala".

"Existen algunas cuestiones que han podido incidir a la hora de la buena marcha del conjunto; como ejemplo podíamos citar la de algún directivo en el que teníamos confianza y que desertó".

"Son importantes también cuestiones como el no contar desde el comienzo de la temporada con una plantilla conjuntada, y el tener que estar durante toda la campaña fichando jugadores que difícilmente se hacen al conjunto".

"SOMOS BUENOS CHICOS"

"Pese a los comentarios que sobre las diferencias que existen entre los jugadores de la plantilla, se hacen, puedo decir que nos llevamos bien. Que no existe ningún tipo de marginación entre los jugadores que no son de Segovia y los que lo somos. ¿Que existe en algún momento determinado algún "roce"? Pues, sí. Pero es una cuestión pasajera".

"¿MI OPINION DEL ENTRENADOR?"

"Como principio deseo dejar mi opinión diciendo que un entrenador no hace un equipo. Entiendo que él debe llevar la marcha de todo el conjunto. Pero, por ejemplo, creo que hay jugadores en la G. Segoviana hoy a los que no puede enseñar nada ya".

"Del señor Huertas digo que es un hombre que vive y siente el fútbol; que se ha pasado noches sin dormir ante esa preocupación que siente, y que a diferencia de otros sabe tratar a los jugadores como personas".

Opino que técnicamente en estas categorías es difícil ver los conocimientos futbolísticos de un entrenador, puesto que el juego que se realiza no es de una línea alta, y ello puede haber ocasionado errores en los planteamientos de algunos partidos, errores que todos podemos tener". (Más diplomacia y mejor expuesta, imposible).

"DE TODO, MENOS DE PORTERO"

"Durante el tiempo que llevo en el equipo he jugado en todos los puestos del mismo, a excepción del de portero. Y puedo decir al respecto que donde más cómodo juego es en el de defensa lateral; en mi opinión es mucho más fácil jugar ahí que en otros lugares. En cuanto al rendimiento, creo que se puede dar tanto en un sitio como en otro".

"LA COSA ESTA DIFICIL"

"No va a ser fácil el lograr un puesto entre los equipos que ascienden. Bien entendido que seguiremos luchando hasta el final por lograrlo. Para mí los equipos que mejor juego están realizando son los de cabeza, si bien el Urbis destaca sobre los demás. El calendario que aún nos queda es difícil pero aún no hay nada decidido".

EL OTRO MINGUELA

"Me alegro que me preguntes por las características futbolísticas de mi hermano (Luis Mariano Minguela, enrolado en las filas del R. Valladolid). Se ha hablado mucho de ello, y yo destacaría en él una buena técnica, fuerza, pegada excelente del balón y juego posicional en el campo entre otras cualidades. Sin embargo, pienso que para poder llegar a ser un primera línea le falta esa "mala uva" que tiene de nocivo el futbolista español. Me gustaría que llegara, al igual que otros, a ser una gran figura del fútbol español. Aptitudes tiene para ello".

EL CAMPO DE...

"Entre las cuestiones de tipo negativo que afectaron a la buena marcha del equipo y que señalé anteriormente, puedes ampliar diciendo que el estado del terreno de juego perjudicó extraordinariamente al juego que podíamos realizar. El esfuerzo que hemos tenido que hacer para jugar en él ha sido enorme".

Y ésta fue, a grandes rasgos, nuestra conversación con Minguela. Un buen jugador de fútbol y una fenomenal persona, que es lo importante.

ATLETISMO

UNA ELECCION MENOS

¿Pero qué pasó, "tío"? Pues, "na", que en principio existió posibilidad de que viéramos unas elecciones movidas en la Federación Provincial de Atletismo, y que "to el gozo a un pozo". Y es que según nos han informado, solamentes se presentó una candidatura y que si la Federación Española no dice lo contrario, presidente habemus en la persona de Jaime Bermejo Carbonell, y sin que haya papeletas de por medio. Pues eso, que sea para bien y los deportistas-atletas lo disfruten.

BALONCESTO

Qué me dicen los señores de la Federación de Baloncesto que tras las gestiones realizadas ante la dirección del pabellón deportivo E. Teodosio, en las que ha tenido, me comunican, mucho (y bien) que ver el delegado provincial del C. S. D., los encuentros de la fase de sector que habrán de disputarse en Segovia en los días 19, 20, 21 y 22 del actual, se llevarán a efecto en dichas instalaciones. Y como las cosas terminaron bien (y de 1.600 "pelas" na de na), pues nos alegramos. Que de lo que se trata es que al deporte se le trate deportivamente. Y espero que no se me enfade el personal, que no se trata de eso.

J. M.

Di Stéfano no va, por ahora, a Valencia

Valencia, 4.— Parece que la "operación Di Stéfano" se ha ido al traste a última hora, cuando parecía decidida su contratación por el Valencia C. F.

A últimas horas de ayer, su su venida en la tarde de hoy estaba totalmente decidida, y así lo recogía la prensa valenciana de esta mañana.

Sin embargo, parece que las conversaciones sostenidas anoche entre el presidente, Ramos Costa, y sus directivos, echaron por tierra las esperanzas, y se acabó con las posibilidades de que la "Saeta Rubia" fuese de inmediato por el Valencia.—Efe.

BALONCESTO

Selección nacional senior para el pre-europeo

Madrid, 4.— Cinco jugadores del R. Madrid, Brabender, Cabrera, Corbarán, Iturriaga y Rullán; cuatro del Barcelona: Ansa, Flores, Epi y De la Cruz; otros cuatro del Tempus: Cotral, Fermosel, Lorente y Romay; tres del Juventud: Fernández, Margall y Santillana, y uno del Cotonificio: Costa, son los seleccionados por Antonio Díaz Miguel para competir en el pre-europeo de baloncesto, a disputar en Grecia a partir del día 16 de mayo próximo.—Efe.

Se necesita local

para oficina con superficie de unos 20 m.², en venta o alquiler, no importa no sea céntrico. Llamar al teléfono 411960, de 10 de la mañana a 2 de la tarde.

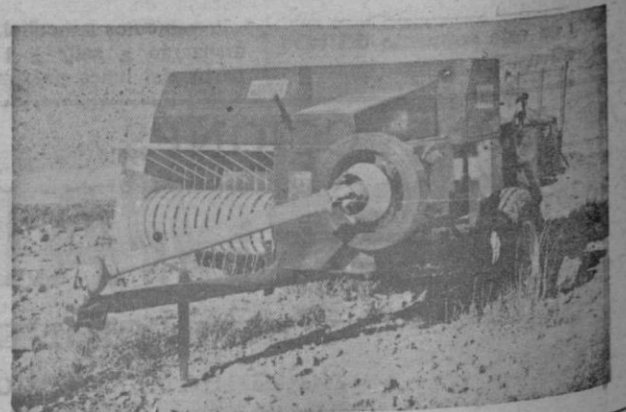
EMPACADORAS HANLERD

con o sin picador

...Y con la garantía de asistencia técnica y recambios de MOSA.

Avda. San Rafael, 42

Teléfono 421626 y 421433



BALONCESTO

Aunque claramente superior, el líder no debió obtener tanta diferencia sobre el Imperio (104-75)

Imperio: Lázaro (4), Ortiz (10), Muñoz (7), Herranz (10), Yagüe (6), Peñas (15), García (13).

Derrota del Imperio ante el líder de la clasificación, derrota que no por esperada debió ser tan abultada.

Partió el Imperio con un handicap y es que no tuvo tiempo de hacer el calentamiento prepartido, lo que le impidió empezar con el ritmo normal; aún así, se empezó arriba en el marcador con un 8-2 a favor; a partir del minuto 5, las diferencias fueron siempre a favor del Canoe hasta llegar al descanso con 52-33 en contra.

Esta primera parte fue muy mal jugada por el Imperio, muy agarrotados desde el principio y con muchos nervios; Ortiz no encontraba su tiro, Muñoz no recibía juego; Peñas no acertaba a mover al conjunto y Yagüe fallaba debajo del aro, después

de hacer lo más difícil. Influían en gran medida los jugadores del Canoe, que hacían una gran defensa y sacando unos contraataques que significan dos puntos contra ellos, siempre cuando llegaba el balón parado defendía el Imperio mucho mejor, con una zona clásica dominando el rebote.

La segunda mitad fue mejor para el Imperio; se jugó mucho más suelto y se vio aro con más facilidad, especialmente Juan Carlos García, que agarró rachas de 10 puntos seguidos; muy seguro, también Peñas, jugó mucho mejor sacando contraataques. En general hubo otro tono dado por los jugadores Lázaro, muy luchador, López y Muñoz reboteando muy bien en el aro. Esta segunda mitad fue de 52-42, menor diferencia que en la primera mitad.

Canoe destacó como conjunto homogéneo, con grandes tiradores como Cotta (30 puntos) y jugadores de clase reconocida

(en su etapa de horas bajas) como Segarra, el año pasado jugaba en el Madrid y Barcelona; Fernández, jugador del Breogán en general, gente de mucha calidad y experiencia, lo que se demuestra en su clasificación.

Los árbitros se dejaron influir bastante por los jugadores del Canoe y cargaron de personales al Imperio; aún así es un resultado abultado, no restando méritos al Canoe.

V. Y. Sanz

SUB 21

Checoslovaquia vence a Francia

Postejov (Checoslovaquia), 4. Checoslovaquia ha derrotado a Francia por un tanto a cero, en encuentro correspondiente al Campeonato de Europa de Sub-21, disputado ayer.

El primer tiempo finalizó con el mismo resultado.—Efe.

EL HOLANDES RISJBERGEN, AL COSMOS

Nueva York, 3.—El Club de Fútbol "Cosmos" de Nueva York fichó hoy martes al holandés Wilhelmus "Wim" Risjbergen, considerado como uno de los mejores jugadores europeos.

El "Cosmos" optó por fichar a Risjbergen tras intentar inútilmente contratar a Johan Cruyff, que decidió abandonar el fútbol tras su estancia en el Barcelona.

Risjbergen, de 25 años, jugaba en la Primera División holandesa con el "Feyenoord" fue miembro de la selección nacional en los mundiales de 1974 y 1978.

El "Cosmos" se negó a revelar la cantidad que ha pagado por la contratación del as holandés.—Efe.

SUCESOS

EN ESPAÑA

DOS NIÑOS CARBONIZADOS

Las Palmas de Gran Canaria, 4.—Los niños Juan Ramón Medina Quesada, de dos años, y Angel René Medina Jiménez, de la misma edad, resultaron carbonizados en el término municipal de Guía como consecuencia del fuego que, con otros amigos, hicieron en el interior de un coche abandonado.

Los menores, que tenían en su poder una caja de cerillas, prendieron fuego a unos papeles en el interior del vehículo abandonado y perecieron atrapados en la parte delantera del coche, con los seguros de las puertas echados.

La madre de uno de los niños intentó socorrerlos rompiendo el cristal con la mano, por lo que hubo de ser asistida en una clínica de la capital. Pero las dos pequeñas criaturas ya eran cadáveres, completamente carbonizados.—Efe.

MORTALMENTE HERIDO AL AGREDIRLE UN VECINO CON UN CUCHILLO DE COCINA

Sevilla, 4.—Un hombre ha fallecido en la ciudad sanitaria «Virgen del Rocío», de esta ciudad, a consecuencia de una mortal puñalada que le propinó un vecino con un cuchillo de cocina, por causas, al parecer, pasionales.

Se trata de Francisco González Carretero, de treinta y siete años de edad, ganadero, soltero y vecino de la localidad sevillana de Dos Hermanas, donde vivía amancebado con una mujer casada aunque separada de su marido.

Al parecer, González Carretero sospechaba que la mujer que vivía con él mantenía relaciones también con otros hombres, sospechas de las que habría informado a algunos de sus familiares y amigos.

Tal vez por estas mismas sospechas Francisco González se alarmó especialmente cuando al volver a su casa se encontró con la puerta cerrada y escuchó ruidos dentro, pese a lo cual nadie respondía a sus llamadas. Insistió, golpeando la puerta y gritando, sin obtener respuesta tampoco, hasta que decidió alejarse. Pero apenas lo había hecho unos metros cuando sintió que la puerta se abría y al volverse vio salir de su casa a Pedro Palomino Pérez, al que recriminó y pidió explicaciones de su presencia junto a la mujer que vivía con él.

De la discusión se pasó a la reyerta, intercambiándose algunos golpes, hasta que Pedro Palomino asestó una puñalada a su rival, a la altura del pecho, interesándole algunos órganos vitales.

El herido fue encontrado algún tiempo después por un hermano suyo, que le trasladó a la ciudad sanitaria sevillana, donde falleció poco después de su ingreso, mientras era sometido a una intervención quirúrgica.

La policía de Dos Hermanas logró la detención de Pedro Palomino, quien declaró haber actuado en defensa propia ya que, según él, fue Francisco González el primero en agredirle esgrimiendo una navaja.—Efe.

Pañerías
Herrero
viste al hombre
NUEVOS ESTILOS
PRIMAVERA VERANO
Cervantes, 20

MUTUA NACIONAL DE AUTOTRANSPORTES

SEGUROS GENERALES

AUTOMOVILES
ROBO
INCENDIOS
ACCIDENTES Y RESPONSABILIDAD
GENERAL, ETC.

DELEGACIONES EN TODA ESPAÑA:

FELIX DE PABLOS PEÑA

En Segovia y provincia: Paseo Conde Sepúlveda, 19

Teléfono 42 08 86



PEDIDOS ESPAÑOLES A HONG KONG

Industriales catalanes han hecho un pedido de relojes, máquinas calculadoras y otros artículos electrónicos por valor de 84 millones de pesetas, informó la Cámara de Comercio de Hong Kong.

Así mismo hombres de negocios de Barcelona se han interesado por artículos de papel, flores de seda y objetos de plástico.

MERCANCIAS ESPAÑOLAS EN AUSTRIA

La demanda de mercancías españolas en Austria experimenta un auge que se intensificará cuando entre en vigor el acuerdo de España con la EFTA.

Manifestaron fuente oficiales, con motivo de la Semana Española en Viena, que las mejores posibilidades de cooperación las presenta la cooperación en mercados terceros, ante todo aprovechando las relaciones austriacas con el Este europeo y las españolas con América Latina.

El volumen actual del intercambio comercial es bastante reducido: Las importaciones austriacas de España ascendieron el año pasado al 0,43 por 100 de las importaciones en total y las importaciones españolas de Austria al 0,57 por 100.

Las exportaciones de Austria a España disminuyeron de 1977 a 1978 en un 17,8 por 100 y las importaciones, en un 6,1 por 100.

Las causas de esta evolución se hallan en la crisis económica general de los estados industriales y los planes de ahorro de ambos Gobiernos para reducir el déficit de la balanza comercial.

EL CREDITO A LA EXPORTACION EN 1978

Si 1977 fue un año caracterizado por la ampliación de los recursos destinados a financiar la exportación, la política de fomento instrumentada a lo largo

de 1978 estuvo especialmente orientada a completar y diversificar el sistema de crédito a la exportación.

La prioridad del sector exterior se concretó en un Programa de Apoyo a la Exportación cuyos objetivos centrales consistían en garantizar unos recursos suficientes y agilizar el proceso exportador. La incorporación de las Cajas de Ahorros a las operaciones de extranjero, permitió paliar coyunturalmente, las dificultades para garantizar los recursos necesarios para cubrir la creciente demanda de crédito a la exportación.

Aunque 1978 fue un año de sustanciales restricciones monetarias, el empresario español no encontró dificultades a la hora de conseguir créditos para facilitar la colocación de sus productos en el exterior.

Un saldo crediticio de más de 376.000 millones de pesetas, unos 92.000 más que 1977 son cantidades que apoyan esta afirmación.

Otro argumento a favor de esta suficiencia se puede encontrar en que el crédito a la exportación creció un 32 por 100, aumento holgadamente superior al de las exportaciones (unos tres puntos). Hechos que justifican la calificación de un año sin apuros para el exportador.

Institucionalmente, el crédito acudió al exportador en 1978 por tres fuentes: Las Cajas de Ahorros, con algo más de una treceava parte; el Banco Exterior, con la mitad y la Banca Privada, que concedió el resto. Resultados que, lejos de mostrar una tendencia a la concentración muestran un corte diversificador con la incorporación de las Cajas.

C. E. T. S. A. S. A.

Centro de Estudios Técnicos Sanitarios

Invita a todas sus alumnas, familiares y toda aquella persona que se encuentre interesada por el campo de la Medicina, a las proyecciones de películas que se darán los días 5 y 6 de abril en Segovia, c/ Fernández Ladreda, 10, tercero, C.

Los paseos serán de 11 a 12 de la mañana y de seis a ocho de la tarde.

Hoy hace 50 años decía:

INFANTICIDIO EN VALSAIN

Próximamente a las cinco de la tarde de ayer, la madre de la niña Teresita Sanz, entró en la casa para dar de mamar a su hija. Al observar que ésta no se encontraba en la cuna en que la había acostado y que las ropas y los muebles de la casa estaban en completo desorden, sufrió tan horrible y penosa impresión, que sólo tuvo fuerzas para lanzar un grito desgarrador. En seguida acudió la esposa del otro guarda, que también quedó petrificada del cuadro que tenía a la vista. Con una trompeta de las que se usan en los pinares para llamar la atención, demandaron auxilio las dos mujeres.

Alarmados por el sonido de la trompeta acudieron pronto los dos guardas que no se encontraban a mucha distancia de la casa. Ayes, imprecaciones, gritos y llantos, se mezclaron con la llamada a voces de la niña, cuya pérdida tenían ya por segura los infelices padres.

Mientras las mujeres dieron aviso del suceso a la Guardia Civil del puesto de la Pradera, los hombres continuaron realizando incansables pesquisas para dar con el paradero de la niña. No llevarían mucho tiempo en esta triste operación, cuando a unos doscientos metros de la casa y pinar adentro, encontraron el saco con el cuerpo exámine, pero aún caliente, de la criatura.

Francisco González, autor del infanticidio, soldado del batallón de Cazadores de Fuerteventura, se presentó en el lugar del suceso preguntando con el mayor cinismo qué era lo que había ocurrido. La presencia de este soldado en aquellos lugares no infundió la menor sospecha, por cuanto él la justificó diciendo que se había quedado dormido en aquellos parajes y el sonido de las trompetas le había despertado.

El teniente de la Guardia Civil, señor Camarero, no satisfecho de la versión que Francisco González, se entrevistó rápidamente con el teniente coronel del Batallón de Fuerteventura al que dio cuenta de sus sospechas. Acosado a preguntas el soldado, terminó por confesarse autor del robo y del infanticidio.

ACCESORIOS LA UNION

Montaje
equilibrado

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

dinámico y estático
de neumáticos

APROVECHESE

últimos días de **REBAJAS** en

Juan-Francisco López S.L.

Ezequiel González, 34

muebles - decoración

FRENTE AMBULATORIO

 zeltia agraria, s. a.

FERNESTA

Herbicida de primavera para cereales

ZZ-L 2 %

Insecticida de suelos

LINURON - 50

Herbicida para patata y zanahoria

DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA



COMERCIAL AGROMECAICA

Teléfono 51
FUENTEPELAYO



agenda

JUEVES 5 DE ABRIL

Van 95 días de 1979; faltan 270.

Sol: De 6,53 a 19,42.

Santoral: Santos Vicente Fe-

rrer, Claudio, Alberto y Zenón.

Pensamiento: "No estéis pesados porque no tengáis un cargo; preocuparos en haceros dignos de ocupar un cargo".

(Confucio)

Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31.
Fuente de San Lorenzo, 5

De 11 noche a 9,30:

Juan Bravo, 31.

Lotería Pro Ciegos

Tres apartamentos

De 42, 52 y 72 m.² en Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Razón: Telf. 4153996. Madrid.

HIGARSA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pta.
Cada palabra más, 8,00 pta.

ALQUILERES

SE alquilan oficinas, Valdelaguila, 1, próximo plaza Mayor. Información portera.

TOMARIA naves ganaderas en arriendo pueblos cercanos a Segovia, cortio máximo 15 kilómetros. Teléfono 422640.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente. Cronista Lecea, 6 (lechería).

SE precisa buhardilla. Teléfono 414404 (de 7 a 9 noche).

AUTOMOVILES

AUTO Eresma. Vehículos de ocasión, Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

ENTREGA de vehículos revisados y garantizados, facilidades hasta 24 meses.

AUTO Eresma, Renault, Seat, Simca, Citroen... todos modelos, Visiten exposición.

CAMION Avia-3500, matrícula 6409. A Segovia. Telf. 421830, horas oficina.

AVIA 3500 ganadera, otra 5000 basculante, motor nuevo. Teléfono 422032.

GS Club, Simca 1200 especial, Seat 1430, 124 varios. Motor Castilla.

BARREIROS 4217, caja normal, 5 años, toda prueba. Teléfono 422032.

SE vende furgoneta Ebro F-108 seminueva, Cantimpalos. Teléfono 228.

VENDO Simca-1000. Teléfono 420938.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, 3 a 5 dormitorios entrega mes de junio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Alto de La Lastrilla precio muy interesante, llave en mano.

LLANCASA. Ocasión piso en Escultor Marinas, llave en mano.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado 140 metros plaza garaje.

LLANCASA. Ultimos pisos frente Cuartel Guardia Civil, entrega inmediata, facilidades.

LLANCASA. Pisos llave en mano, Caño Grande, calefacción central.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalet diversas zonas, calefacción, jardín, y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Solares edificables en diversas zonas.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carretera de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Lllancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

TOVAR. Pisos frente Cuartel de la Guardia Civil, 130 y 160 metros. Facilidades.

TOVAR. Pisos junto Acueducto. Mucho sol. De 3 a 5 dormitorios. Facilidades.

TOVAR. Pisos calle la Plata. 2 y 3 dormitorios. Facilidades.

TOVAR. Pisos La Albuera. Distintos emplazamientos. Facilidades.

TOVAR. Pisos frente a Estación. Con garaje. 3-4 dormitorios.

TOVAR. Pisos diversos, calle Rancho, José Zorrilla, travesía la Dehesa.

TOVAR. Locales Conde Sepúlveda y Ezequiel González. Varias superficies.

TOVAR. Traspasos calle Juan Bravo, Cervantes, Fernández Ladreda, José Zorrilla.

TOVAR. Pequeña fábrica embutidos, perfectamente instalada, trabajando, con mucha clientela.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

COMPRAS

COMPRARIA tierra en pueblos cercanos a Segovia, factible con agua. Telf. 421581, mañanas.

ENSEÑANZA

PARA idiomas Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS. 425171.

NECESITO profesor de física y matemáticas COU. Teléfono 412843.

GANADOS

SE venden terneros, pasteros, cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla. Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

VENDO 12 cerdos destete. Avenida José Antonio, 1.

VENDO 250 cerdos ibéricos X duro jersey, 11 meses, 75 Kgs., castrados. Teléfono 219685, Salamanca. Tardes 4 a 6.

PERDIDAS

PERDIDA llavero con 3 llaves, el domingo. Teléfono 422707, gratificarán.

TRABAJO

SE necesita asistenta de 9 mañana a 7 tarde, persona responsable de 40 a 50 años, sabiendo cocinar. Buen sueldo. Teléfono 422664 (llamar de 3 a 8 tarde).

SE necesita empleada de hogar fija. llamar teléfono 427471.

NECESITO camarero extra sábados, domingos y festivos. Bar El Aperitivo.

SE necesita cocinero para hacer extras sábados y domingos. Restaurante La Oficina.

SE necesita asistenta diaria con informes. Jardínillos de San Roque, 1, 3.º A.

SE necesita cocinero o ayudante. Razón: Oficina de Empleo. Ref. 10.638.

DISTRIBUIDOR o representante a comisión introducido ramo alimentación, para té des-tejnado nuevo en España. Apartado 655, Madrid. Teléfonos: 2745216 - 2740054.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

TRASPASOS

SE traspasa local, frente iglesia Santa Eulalia. Teléfono 421754. De 4 a 7.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma, c/Cuéllar s/n. Teléfono 415498.

FILATELIA AZOFRA. Sellos-Monedas. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electro-domésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

VENDO piso, propio despacho profesional, en Fernández Ladreda, interior, compuesto de 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, office, 2 terrazas, agua caliente, calefacción, 2 ascensores. Razón: teléfono 429214, de 21 a 23 horas.

SE vende piso, calefacción y agua caliente, Conde Sepúlveda, 28, 2.º C. Teléfono 423451.

VENDO finca de 10.000 m.² con dos naves industriales, abundante agua. Razón: Grabador Espinosa, 3.

VENDO estufa de gas butano. Teléfono 425567.

SE vende piso en La Albuera, con calefacción y agua caliente central, magnífica ocasión. Teléfono 421623.

SE vende comedor y dormitorio completo. Razón: Telf. 415773 (de 4 a 7).

VENDO finca a un kilómetro de Segovia, 100.000 metros. Teléfonos 428957.

SE vende piso, calefacción y agua caliente central, en San Carlos Borromeo, 3, 1.º derecha. Teléfono 427005.

VENDO local. Alférez Provisional, 12. Teléfono 414839.

SE vende piso, todo exterior, calefacción y agua caliente central, en José Zorrilla. Teléfono 427685.

VENDO piso semi-estrenar, calefacción y agua caliente central, parquet toda la casa, 3 dormitorios, cocina amueblada y soleado. 421931.

OCASION. Vendo tractor John Dehere con pocas horas y buen precio. Teléfono 28, Sacramento.

SE vende piso, calefacción agua caliente central. Rancho, 10, 1.º G.

SE vende piso, propio oficinas o consultorios. Calle Coches, 14. Teléfono 413040.

SE fabrican sembradoras de remolacha normales y de precisión, surcan, siembran y arrodillan, cultivadores de precisión dirigidos. Hijos de Faustino Velasco. Rábano, teléfono 11 (Valladolid).

PARA ANUNCIARSE

EN ESTA SECCION
LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

M A D R I D

Manifestación disuelta por la Policía Nacional

Militantes de partidos de izquierdas proferían gritos contra el Gobierno y UCD

Madrid, 3.—Una manifestación de varios millares de militantes de partidos de izquierdas que se originó en la calle Mayor, cerca del Ayuntamiento de Madrid, hacia las tres y media de la madrugada, fue disuelta por fuerzas de la Policía Nacional, que cargaron contra los manifestantes, después de haberles invitado a disolverse.

Los manifestantes portaban banderas del Partido Comunista y Socialista, así como algunas banderas republicanas, y proferían gritos contra el Gobierno y contra UCD.

La Policía Nacional cargó contra los manifestantes utilizando las porras reglamentarias, por lo que algunas personas fueron golpeadas.

En fuentes del Gobierno Civil se ha explicado a Efe que los hechos ocurrieron al invadir los manifestantes la zona reservada en la Plaza de la Villa, junto al Ayuntamiento, para aparcamiento de los coches oficiales, de autoridades y de candidatos.

Las fuerzas de la Policía Nacional, según estas fuentes, "conminaron a los manifestantes para que déjasen libre dicha zona, ante lo cual éstos adoptaron una actitud negativa".

La Policía comunicó a las per-

sonas concentradas que su reunión constituía una manifestación, que, "según la vigente ley reguladora del derecho de reunión y manifestación, ésta tenía que haber sido solicitada en los términos previstos por el or-

denamiento legal" y, por tanto, que les invitaba a disolverse.

El señor Tierno Galván fue informado de los incidentes en el transcurso de la rueda de prensa que celebraba en ese momento en el Ayuntamiento,

solicitó que se llamara al Gobierno Civil para que cesara la intervención de las Fuerzas de Orden Público y que dejaran de manifestarse las personas allí congregadas.

El candidato del PSOE se refirió a los incidentes con las siguientes palabras: "Tengo el convencimiento de que va a ser la última vez que en la plaza de la Villa, porque unos compañeros de izquierda o ciudadanos que se alegran por la elección de un alcalde, por el triunfo de una candidatura, sean maltratados por las Fuerzas de Orden Público. Eso se ha acabado".

Por su parte, el gabinete de prensa del PSOE facilitó a "Efe" una nota telefónica en la que se condena la actuación de la Fuerza Pública.—Efe.

NOTAS BREVES

EL JEFE DEL GOBIERNO ALEMÁN FEDERAL, Helmut Schmidt, se encuentra en Brasilia, junto con su comitiva de 23 personas, para una visita oficial al país que se extenderá hasta el día 7, fecha en que saldrá hacia Lima.

HOY CONMEMORA la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) su trigésimo aniversario sin grandes manifestaciones, pero sin perder de vista los grandes problemas que tiene planteados. La OTAN festeja su trigésimo aniversario en su cuartel general sito en las afueras de Bruselas.

UN HOMBRE DE MEDIANA EDAD tomó a una mujer y, amenazándola con una navaja, la obligó a subir a bordo de un Boeing 747 que se hallaba estacionado vacío en el aeropuerto de Sydney. A continuación exigió se le trasladara a Moscú. La policía tiene rodeado el avión y la sala de espera fue acordonada.

RADIO VATICANO ha divulgado el texto del mensaje autógrafa de Juan Pablo II al cardenal ucraniano José Slipyj, con motivo de los preparativos del milenario de la llegada del cristianismo a la antigua Ucrania.

LA BURBUJA DE HIDROGENO que impedía el comienzo del proceso de refrigeración del reactor nuclear de la isla de las Tres Millas ha desaparecido.

PROXIMO CONGRESO DE PENSIONISTAS Y JUBILADOS

Valencia, 4.—Los días 26, 27, 28 y 29 de abril se celebrará en Madrid el tercer congreso de la Confederación Democrática de Pensionistas y Jubilados del Estado Español, según informa la delegación de Valencia. La Asociación Provincial de Jubilados y Pensionistas de Valencia lleva un año y medio funcionando y se ha extendido a 26 barrios de la capital y 38 localidades de la provincia con un total de 18.000 afiliados. Se estima que unas treinta delegaciones provinciales asistirán al congreso nacional.—Efe.

INFORME DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Madrid, 4.—La abstención registrada en los comicios locales ha llegado casi a un 40 por 100 y ha afectado, principalmente, a UCD, según ha dicho el ministro del Interior, Rocolfo Martín Villa, en una rueda informativa celebrada esta mañana en la sede de su departamento.

Acompañaban al señor Martín Villa el secretario de Estado para la Información, Manuel Ortiz, y el subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof.

El ministro se refirió en primer lugar al clima de total normalidad con que se habían desarrollado las votaciones, ya que, dijo, prácticamente no ha habido problemas graves en la constitución de las mesas ni en el desarrollo de la jornada electoral.

Señaló también que la abstención había sido importante y que se veía como una tendencia creciente en las últimas cinco llamadas electorales, empezando por la del referéndum de diciembre de 1976 sobre la reforma política.

Ali Bhutto, ahorcado

Karachi, 4.—El ex primer ministro paquistaní Zulfikar Ali Bhutto fue ahorcado hoy, poco antes del amanecer, en la cárcel del distrito de Rawalpindi.

Todas las apelaciones legales presentadas contra su sentencia fueron rechazadas y Bhutto se negó a pedir clemencia al presidente de Pakistán, general Zia-Ul Haq.

Su esposa y su hija Benazir se encuentran bajo arresto domiciliario. Ambas le visitaron ayer por espacio de dos horas, en lugar de la media hora acostumbrada. La señora Bhutto, en una nota entregada clandestinamente a su abogado, dijo que le habían indicado que ésta sería su última visita.—Efe.

A TRAVES DE RAYOS X

Descubiertas las más brillantes y distantes «quasars»

Washington, 4.—Científicos americanos han descubierto recientemente las más brillantes, distantes y poderosas estructuras jamás reveladas a través de rayos X: las misteriosas "quasars". La Agencia Espacial Norteamericana NASA señala en un comunicado que el hallazgo es debido al estudio de más de 500 imágenes enviadas a la Tierra por la nave "Heao-2", también conocida como "Observatorio Einstein".

La nave abandonó nuestro planeta el 13 de noviembre pasado para investigar las características de los rayos X existentes en el espacio, invisibles desde centros de observación terrestres. La "Heao-2" posee el primer telescopio capaz de enfocar imágenes de dichos objetos, de naturaleza parecida a las estrellas y que despiden enorme cantidad de energía. Los descubrimientos de "quasars" existentes a más de 10.000 millones de años luz desde la Tierra, pueden conducir al esclarecimiento de las actuales teorías que intentan explicar la evolución del Cosmos.—Efe.



fuenfria

RESTAURANTE - BAR - CAFETERIA
DISCOTECA - CLUB
CANCHAS DE TENIS Y PISCINAS

¡PROXIMAMENTE!

Carretera de La Granja - Km. 5 - SEGOVIA